

PHILIPS

+

Feeder

Pet series

PAW5320

PAW3300



English	2
Български	5
Čeština	8
Dansk	11
Deutsch	15
Español	19
Suomi	22
Français	25
Magyar	29
Italiano	32
Latviešu	35
Nederlands	39
Norsk	42
Polski	45
Română	49
Slovenčina	52
Svenska	55
Türkçe	58
Українська	62

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

Danger

- Do not immerse the device in water or use in very moist environment at any time as it may damage electronic components like the control panel.
- To reduce the risk of injury, please keep close supervision when the appliance is used near children.

Warning

- Do not allow small children to play with, in or around the pet feeder.
- Do not use the feeder with pets not able to reach the food tray or with any physical disability.
- Do not place any foreign object in the pet feeder.
- Do not use outdoors. Check operation frequently to be sure the unit is dispensing properly.
- Do not use wet, canned, or moist food. The food size can be from 2 to 12 mm.
- Do not disassemble the unit other than as instructed in this User Guide.
- Do not use the feeder for anything other than its intended use.
- Only use attachments recommended or sold by the manufacturer. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause an unsafe condition. Do not modify the pet feeder.
- Desiccant Bag Safety & Use Guidelines.
 - Make sure the desiccant bag is securely installed inside the feeder and kept out of your pet's reach.
 - Check the desiccant bag before installation. If it appears damaged, please replace it.
 - Always keep desiccant bags away from children.
 - Dispose of used desiccant bags responsibly.
 - These desiccant bags are designed specifically for the PAW5320/PAW3300 Pet Feeder and should not be used with food, drinks, or other products.
 - Reseal the storage bag tightly, to maintain efficacy of the desiccant sachets.
- Do not operate any appliance if the unit is malfunctioning or has been damaged. Do not attempt repairs on the pet feeder yourself. Contact our customer service immediately for further instructions.
- Always unplug when not in use and before cleaning.
- PAW5320:
 - Equipped with a WiFi module 802.11b/g/n at frequency 2412-2472 MHz with a maximum output power of 65mW EIRP.

- Equipped with a Bluetooth module at 2402-2480 MHz with a maximum output power of 10mW EIRP.
- PAW3300:
 - Equipped with a WiFi module 802.11b/g/n/ax at frequency 2412-2484 MHz with a maximum output power of 64mW EIRP.
 - Equipped with a Bluetooth module at 2402-2480 MHz with a maximum output power of 10mW EIRP.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children shall not play with the appliance.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This product can use three D-size batteries (LR20 batteries), alkaline batteries are recommended for enhanced performance and longer lifespan. Please dispose of old batteries in accordance with national regulations. If the feeder is not used for an extended period, please remove the batteries to prevent electrolyte leakage.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being shortcircuited by metal objects.
- This appliance contains non-rechargeable batteries, these batteries are not to be recharged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- Do not use modified or damaged batteries.
- A battery subjected to extremely low air pressure that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Caution

- This device contains electronic components and is not waterproof; it is not recommended for use in damp environments.
- If the product experiences malfunctions, unusual odors, smoke, abnormal heating, please discontinue use and contact customer service.
- Dispose of all packaging materials properly. Some items may be packed in plastic bags; these bags could cause suffocation; keep away from children and pets.
- Never pull on the electrical power cord to remove the plug from the wall outlet.
- Do not install or store the pet feeder where it will be exposed to weather or temperatures below 4°C/39.2°F.
- Do not lift the pet feeder by the lid, food tank, or food tray. Lift and carry it using both hands and the base, while keeping the unit in an upright position.
- Do not put your fingers into the food outlet or let your fingers touch the rotor.
- Read and observe all important notices listed on the pet feeder and in the packaging.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.
- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (EU) 2023/ 1542.



Removal of disposable batteries

Remove disposable batteries from the product when they are empty and when you discard the product. To remove disposable batteries, see the instructions for placing and/or removing batteries in the user manual.

Take any necessary safety precautions when you dispose of batteries.

Simplified EU declaration of conformity

Hereby, DAP B.V. declares that the radio equipment type PAW5320/PAW3300 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.home.id.

Warranty and support

Versuni Netherlands B.V., registered at Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, offers a two-year warranty on this product after the date of purchase (or the date of delivery, if later). This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information, for spare parts, or for invoking the warranty, please visit our website home.id/support.

Български

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Не потапяйте устройството във вода и не го използвайте в много влажна среда, тъй като това може да повреди електронни компоненти като контролния панел.
- За да намалите риска от нараняване, наблюдавайте внимателно уреда, когато се използва в близост до деца.

Предупреждение

- Не позволявайте на малки деца да си играят със, във или около хранилката за домашни любимци.
- Не използвайте хранилката с домашни любимци, които не могат да достигнат тавичката за храна или са с някакво физическо увреждане.
- Не поставяйте никакви чужди предмети в хранилката за домашни любимци.
- Не използвайте на открито. Проверявайте често работата, за да сте сигурни, че устройството дозира правилно.
- Не използвайте само приставки, препоръчани или продадени от производителя. Използването на приставки, които не се препоръчват или продават от производителя, може да причини опасно състояние. Не модифицирайте хранилката за домашни любимци.
- Насоки за безопасност и употреба на торбичката с изсушител.
 - Уверете се, че торбичката с изсушител е добре поставена вътре в хранилката и е недостъпна за вашия домашен любимец.

- Проверете торбичката със силикагел преди монтажа. Ако изглежда повредена, моля, заменете я.
- Винаги дръжте торбичките с изсушител далече от деца.
- Извърляйте използваните торбички с изсушител по отговорен начин.
- Тези торбички с изсушител са предназначени специално за хранилките PAW5320/PAW3300 и не трябва да се използват с храни, напитки или други продукти.
- Запечатвайте плътно торбичката за съхранение, за да запазите ефективността на изсушителните сашета.
- Не работете с никакви уреди, ако устройството не функционира правилно или е било повредено. Не се опитвайте сами да ремонтирате хранилката за домашни любимци. Свържете се незабавно с отдела ни за обслужване на клиенти за допълнителни инструкции.
- Винаги изключвайте от контакта, когато не го използвате и преди почистване.
- PAW5320:
 - Оборудван с WiFi модул 802.11b/g/n с честота 2412-2472 MHz с максимална изходна мощност от 65mW EIRP.
 - Оборудван с Bluetooth модул с честота 2402-2480 MHz с максимална изходна мощност от 10mW EIRP.
- PAW3300:
 - Оборудван с WiFi модул 802.11b/g/n с честота 2412-2484 MHz с максимална изходна мощност от 64mW EIRP.
 - Оборудван с Bluetooth модул с честота 2402-2480 MHz с максимална изходна мощност от 10mW EIRP.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности.
- Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- Този уред не е предназначен за ползване от лица (включително деца) с намалени физически сетивни или умствени способности или без опит и познания, освен ако не са под наблюдение или не са инструктирани за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Уредът трябва да се използва само със хранящия блок, доставен с уреда.

- Този продукт може да използва три батерии с размер D (батерии LR20) – препоръчват се алкални батерии за подобрена производителност и по-дълъг живот. Моля, изхвърлете старите батерии в съответствие с националните разпоредби. Ако хранилката не се използва за продължителен период от време, моля, извадете батериите, за да предотвратите изтичане на електролит.
- Не излагайте уреда или батерията на прекомерни температури.
- Имайте предвид риска от късо съединение на клемите на захранвания с батерии уред или батерията от метални предмети.
- Този уред съдържа батерии, които не могат да се презареждат, тези батерии не трябва да се презареждат.
- Различните видове батерии или нови и използвани батерии не трябва да се смесват.
- Изтощените батерии трябва да се отстраняват от уреда и да се изхвърлят по безопасен начин.
- Ако уредът ще бъде съхраняван за продължителен период, батериите трябва да се отстранят.
- Не използвайте модифицирани или повредени батерии.
- Батерия, подложена на изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

Внимание

- Това устройство съдържа електронни компоненти и не е водоустойчиво; не се препоръчва да се използва във влажна среда.
- Ако продуктът има неизправности, излъчва необичайни миризми, дим, необичайно нагряване, моля, преустановете употребата и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.
- Изхвърлете правилно всички опаковъчни материали. Някои артикули могат да бъдат опаковани в найлонови торбички; тези торбички могат да причинят задушаване; пазете от деца и домашни любимци.
- Никога не дърпайте захранващия кабел, за да извадите щепсела от контакта.
- Не инсталирайте и не съхранявайте хранилката за домашни любимци, където ще бъде изложена на атмосферни влияния или температури под 4°C/39,2°F.
- Не повдигайте хранилката за домашни любимци за капака, резервоара за храна или тавичката за храна. Повдигайте и пренасяйте с две ръце и за основата, като същевременно държите устройството в изправено положение.
- Не поставяйте пръстите си в отвора за храна и внимавайте пръстите ви да не докосват ротора.
- Прочетете и спазвайте всички важни бележки, изброени на хранилката за домашни любимци и в опаковката.

Електромагнитни полета (ЕМП)

Този уред е в съответствие с приложимите стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.

Рециклиране

Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС).



Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните продукти.

Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Този символ означава, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (ЕС) 2023/1542.



Опростената ес декларация за съответствие

С настоящото DAP B.V. декларира, че този тип радиосъоръжение PAW5320/PAW3300 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: **www.home.id**.

Гаранция и поддръжка

Versuni Netherlands B.V., регистрирана в Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, предлага двегодишна гаранция за този продукт след датата на закупуване (или датата на доставка, ако е по-късна). Тази гаранция не е валидна, ако дефектът се дължи на неправилна употреба или лоша поддръжка. Нашата гаранция не засяга правата ви по закон като потребител. За повече информация за резервни части или за пазоваване на гаранцията посетете нашия уебсайт **home.id/support**.

Čeština

Důležité

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Neponožujte zařízení do vody a nepoužívejte jej ve vlhkém prostředí. Může dojít k poškození elektronických komponent, jako je ovládací panel.
- Abyste snížili riziko zranění, kontrolujte děti, které přístroj používají.

Varování

- Nedovolujte malým dětem, aby si hrály s fontánkou nebo okolo ní.

- Nepoužívejte fontánku pro domácí mazlíčky kteří nedosáhnou na jídlo nebo pro mazlíčky s postižením.
- Do krmítka nevkládejte další objekty.
- Nepoužívejte venku. Kontrolujte fungování přístroje, abyste se ujistili, že jednotka funguje správně.
- Nepoužívejte vlhké, konzervované jídlo. Velikost kousků jídla může být 2–12 mm.
- Nerozebírejte jednotku jinak, než jak je popsáno v uživatelské příručce.
- Nepoužívejte krmítko pro jiné než stanovené účely.
- Používejte pouze příslušenství doporučené nebo prodávané výrobcem. Použití příslušenství, které neprodává výrobce, může vést k nebezpečným podmínkám. Nijak krmítko neupravujte.
- Pokyny pro bezpečnost a použití sáčku s desikantem
 - Ujistěte se, že je sáček s desikantem bezpečně umístěn uvnitř krmítka a mimo dosah vašeho mazlíčka.
 - Zkontrolujte sáček s vysoušedlem před instalací. Pokud se zdá být poškozený, vyměňte jej.
 - Uchovávejte sáčky s desikantem vždy mimo dosah dětí.
 - Použité sáčky s desikantem likvidujte zodpovědně.
 - Tyto sáčky s desikantem jsou určeny výhradně pro krmítka PAW5320/PAW3300 a neměly by být používány s potravinami, nápoji ani jinými produkty.
 - Sáček pro skladování vždy pečlivě znovu uzavřete, aby byla zachována účinnost desikantních sáčků.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jednotka nefunguje správně nebo byla poškozena. Nepokoušejte se krmítko sami opravit. Kontaktujte služby zákazníkům, kde dostanete další instrukce.
- Pokud přístroj nepoužíváte nebo se chystáte jej vyčistit, vypojte jej ze zásuvky.
- PAW5320:
 - Vybaveno WiFi modulem 802.11b/g/n na frekvenci 2412-2472 MHz s maximálním výstupním výkonem 65 mW EIRP.
 - Vybaveno modulem Bluetooth na frekvenci 2402-2480 MHz s maximálním výstupním výkonem 10 mW EIRP.
- PAW3300:
 - Vybaveno WiFi modulem 802.11b/g/n/ax s frekvencí 2412-2484 MHz s maximálním výstupním výkonem 64mW EIRP.
 - Vybaveno Bluetooth modulem s frekvencí 2402-2480 MHz s maximálním výstupním výkonem 10mW EIRP.
- Děti ve věku od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Přístroj používejte pouze s napájecí jednotkou k němu dodanou.
- Tento výrobek využívá 3 baterie D (baterie LR20), doporučujeme alkalické baterie pro lepší výkon a delší životnost. Staré baterie zlikvidujte podle státních regulací. Pokud krmítko delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie, abyste předešli jejich vytečení.
- Nevystavujte přístroj ani baterii nadměrným teplotám.
- Buďte si vědomi rizika, že svorky přístroje na baterie nebo kontakty baterie mohou vyzkratovat kovové předměty.
- Přístroj obsahuje baterie na jedno použití. Baterie nedobíjejte.
- Nekombinujte různé typy baterií ani nové a staré baterie.
- Vybité baterie z přístroje vyjměte a bezpečně je zlikvidujte.
- Chcete-li přístroj na delší dobu uskladnit a nepoužívat jej, baterie je třeba vyjmout.
- Nepoužívejte upravené ani poškozené baterie.
- Vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může vést k výbuchu nebo způsobit únik hořlavé kapaliny či plynu.

Upozornění

- Toto zařízení obsahuje elektronické komponenty a není voděodolné. Nedoporučujeme používat ve vlhkém prostředí.
- Pokud výrobek začne špatně fungovat, vydává zápach, kouř nebo se abnormálně zahřívá, přestaňte jej používat a kontaktujte zákaznickou podporu.
- Správně zlikvidujte veškeré balicí materiály. Některé příslušenství může být zabalen v plastových sáčcích. Tyto sáčky mohou způsobit udušení, proto je udržujte pryč od dětí a zvířat.
- Nikdy nevypojíte fontánu ze zásuvky zatažením za šňůru.
- Neinstalujte nebo neskladujte krmítko na místech, kde bude vystavena teplotám pod 4°C/39,2°F.
- Krmítko nezvedejte za víčko, nádobku na jídlo nebo krmicí plochu. Zvedejte a přenášejte krmítko pomocí obou rukou za základnu, zatímco držíte jednotku ve vertikální poloze.
- Nevkládejte prsty do výstupu jídla a nedotýkejte se rotoru.
- Přečtěte si a sledujte všechny důležité zprávy na krmítko a na obalových materiálech.

Electromagnetická pole (EMF)

Tento přístroj odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Recyklace

- Tento symbol znamená, že elektrické výrobky a baterie nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se odděleného sběru odpadních elektrických výrobků a baterií.
- Tento symbol znamená, že výrobek nesmí být likvidován s běžným domácím odpadem (EU) 2023/1542.



Vyjmutí jednorázových baterií

Jednorázové baterie z výrobku vyjměte, když jsou prázdné a když výrobek likvidujete. Chcete-li vyjmout jednorázové baterie, přečtěte si pokyny ke vkládání a vyjímání baterií v uživatelské příručce.

Při likvidaci baterií dbejte všech nezbytných bezpečnostních opatření.

Zjednodušené EU prohlášení o shodě

Tímto DAP B.V. prohlašuje, že typ rádiového zařízení PAW5320/PAW3300 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.home.id.

Záruka a podpora

Společnost Versuni Netherlands B.V., registrovaná na adrese Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, na tento produkt nabízí dvouletou záruku začínající datem prodeje (nebo datem dodání, pokud je pozdější). Tato záruka neplatí, pokud je poškození způsobeno špatným zacházením. Naše záruka nemá vliv na vaše zákaznická práva. Více informací o náhradních dílech a způsob, jak uplatnit záruku, naleznete na stránkách home.id/support.

Dansk

Vigtigt!

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- På intet tidspunkt må enheden nedsænkes i vand eller anvendes i meget fugtige omgivelser, da det kan beskadige elektroniske komponenter som f.eks. kontrolpanelet.
- For at reducere risikoen for personskade skal du være opmærksom, når apparatet bruges i nærheden af børn.

Advarsel

- Lad ikke små børn lege med, i eller omkring foderautomaten.

- Brug ikke foderautomaten til kæledyr, der ikke kan nå madskålen, eller hvis de har et fysisk handicap.
- Anbring ikke fremmedlegemer i foderautomaten.
- Benyt ikke produktet udendørs. Kontrollér ofte at enheden fordeler korrekt.
- Brug ikke våde, dåsebehandlede eller fugtige fødevarer. Fødevarens størrelse kan være fra 2 til 12 mm.
- Undlad at skille enheden ad, bortset fra som beskrevet i denne brugervejledning.
- Brug ikke foderautomaten til andet end den tilsigtede brug.
- Brug kun tilbehør, der anbefales eller sælges af producenten. Brug af tilbehør, der ikke anbefales eller sælges af producenten, kan forårsage en usikker drift.
- Undlad at foretage ændringer på foderautomaten.
- Retningslinjer for sikkerhed og brug af fugtabsorberende pose.
 - Sørg for, at fugtabsorberende posen er sikkert placeret inde i foderautomaten og uden for dit kæledyrs rækkevidde.
 - Kontroller tørremidletasken før installation. Hvis den ser beskadiget ud, skal du udskifte den.
 - Hold altid fugtabsorberende poser væk fra børn.
 - Bortskaf brugte fugtabsorberende poser på en ansvarlig måde.
 - Disse fugtabsorberende poser er designet specifikt til PAW5320/PAW3300 foderautomater og må ikke bruges sammen med mad, drikkevarer eller andre produkter.
 - Luk opbevaringsposen tæt for at bevare effektiviteten af fugtabsorberende poserne.
- Brug ikke et apparat, hvis enheden ikke fungerer korrekt eller er beskadiget. Forsøg ikke selv at reparere foderautomaten. Kontakt straks vores kundeservice for at få yderligere instruktioner.
- Tag altid stikket ud, når produktet ikke er i brug, og før rengøring.
- PAW5320:
 - Udstyret med et WiFi-modul 802.11b/g/n ved frekvens 2412-2472 MHz med en maksimal udgangseffekt på 65mW EIRP.
 - Udstyret med et Bluetooth-modul ved 2402-2480 MHz med en maksimal udgangseffekt på 10mW EIRP.
- PAW3300:
 - Udstyret med et WiFi-modul 802.11b/g/n/ax ved frekvens 2412-2484 MHz med en maksimal udgangseffekt på 64mW EIRP.
 - Udstyret med et Bluetooth-modul ved 2402-2480 MHz med en maksimal udgangseffekt på 10mW EIRP.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået vejledning i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Apparatet må kun bruges med den strømforsyningsenhed, der fulgte med apparatet.
- Dette produkt kan bruge tre batterier i D-størrelse (LR20 batterier), alkaline-batterier anbefales for at forbedre ydeevnen og øge levetiden. Bortskaft gamle batterier i overensstemmelse med nationale bestemmelser. Hvis foderautomaten ikke bruges i en længere periode, bør du fjerne batterierne for at undgå lækage af elektrolyt.
- Udsæt ikke apparatet eller batteriet for høje temperaturer.
- Vær opmærksom på, at terminalerne på det batteridrevne batteri skal beskyttes, og at batteriet kan kortsluttes af metalgenstande.
- Dette apparat indeholder ikke-genopladelige batterier, disse batterier må ikke genoplades.
- Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen.
- Afladede batterier skal tages ud af apparatet og bortskaffes forsvarligt.
- Hvis apparatet ikke skal benyttes i en længere periode, skal batterierne tages ud.
- Brug ikke modificerede eller beskadigede batterier.
- Et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

Forsigtig

- Denne enhed indeholder elektroniske komponenter og er ikke vandtæt. Den anbefales ikke til brug i fugtige omgivelser.
- Hvis der forekommer fejl, usædvanlige lugte, røg, unormal opvarmning, skal du stoppe brugen af produktet og kontakte kundeservice.
- Bortskaft alt emballagemateriale korrekt. Nogle genstande kan være pakket i plastikposer. Disse poser kan forårsage kvælning og skal holdes væk fra børn og kæledyr.
- Træk aldrig i elledningen for at tage stikket ud af stikkontakten.
- Undlad at installere eller opbevare foderautomaten, hvor den vil blive udsat for vejr eller temperaturer under 4°C.
- Løft ikke foderautomaten i låget, madbeholderen eller madskålen. Løft og bær den med begge hænder på basen, mens enheden holdes oprejst.
- Sæt ikke fingrene i madudtaget, og rør ikke ved rotoren med fingrene.
- Læs og overhold alle vigtige oplysninger, der er angivet på foderautomaten og i emballagen.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette apparat overholder gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Genbrug

- Dette symbol betyder, at elektriske produkter og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter og batterier.
- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (EU) 2023/1542.



Udtagning af engangsbatterier

Fjern engangsbatterier fra produktet, når de er afladet, og når du kasserer produktet. Udtagning af engangsbatterier er beskrevet i brugervejledningens anvisninger om placering og/eller udtagning af batterier.

Træf de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du bortskaffer batterier.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

DAP B.V. erklærer herved, at radioudstyret af typen PAW5320/PAW3300 overholder direktivet 2014/53/EU. Den komplette tekst i EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.home.id.

Garanti og support

Versuni Netherlands B.V. med hovedsæde på Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL tilbyder en to års garanti på dette produkt efter købsdatoen (eller leveringsdatoen, hvis senere). Denne garanti er ikke gyldig, hvis en defekt skyldes forkert brug eller dårlig vedligeholdelse. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder i henhold til lovgivningen som forbruger. Gå til vores websted [home.id/support](http://www.home.id/support) for at få oplysninger, reservedele eller for at påberåbe dig garantien.

Wichtig!

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Achtung!

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und verwenden Sie es nicht in sehr feuchten Umgebungen, da dies elektronische Komponenten wie das Bedienfeld beschädigen kann.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, sollten Sie das Gerät bei der Verwendung in der Nähe von Kindern genau überwachen.

Achtung

- Erlauben Sie kleinen Kindern nicht, mit, in oder in der Nähe des Futterautomaten zu spielen.
- Nutzen Sie den Futterautomaten nicht für Haustiere, die die Futterschale nicht erreichen können oder die körperliche Einschränkungen haben.
- Legen Sie keine Fremdkörper in den Futterautomaten.
- Verwenden Sie ihn nicht im Freien. Überprüfen Sie den Betrieb regelmäßig, um sicherzustellen, dass das Gerät korrekt dosiert.
- Verwenden Sie kein Nass-, Dosen- oder Feuchtfutter. Die Futterpelletgröße muss zwischen 2 und 12 mm liegen.
- Nehmen Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch auseinander.
- Verwenden Sie den Futterautomaten nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes oder verkauftes Zubehör. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, kann einen unsicheren Zustand verursachen. Verändern Sie den Futterautomaten nicht.
- Sicherheitshinweise und Anwendungsempfehlungen für den Trockenmittelbeutel.
 - Stellen Sie sicher, dass der Trockenmittelbeutel sicher im Futterautomaten installiert ist und außerhalb der Reichweite Ihres Haustiers bleibt.
 - Überprüfen Sie den Trockenmittelbeutel vor der Installation. Wenn er beschädigt erscheint, ersetzen Sie ihn bitte.
 - Halten Sie Trockenmittelbeutel stets außerhalb der Reichweite von Kindern.
 - Entsorgen Sie verwendete Trockenmittelbeutel verantwortungsvoll.
 - Diese Trockenmittelbeutel sind speziell für die Futterautomaten PAW5320/PAW3300 entwickelt und dürfen nicht mit Lebensmitteln, Getränken oder anderen Produkten verwendet werden.
 - Verschließen Sie den Aufbewahrungsbeutel fest, um die Wirksamkeit der Trockenmittelsachets zu erhalten.

- Nehmen Sie kein Gerät in Betrieb, wenn es eine Fehlfunktion aufweist oder beschädigt wurde. Versuchen Sie nicht, den Futterautomaten selbst zu reparieren. Wenden Sie sich umgehend an unseren Kundendienst, um weitere Anweisungen zu erhalten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker heraus, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen.
- PAW5320:
 - Ausgestattet mit einem WLAN-Modul 802.11b/g/n mit einer Frequenz von 2412-2472 MHz und einer maximalen Ausgangsleistung von 65 mW EIRP.
 - Ausgestattet mit einem Bluetooth-Modul mit 2402-2480 MHz und einer maximalen Ausgangsleistung von 10 mW EIRP.
- PAW3300:
 - Ausgestattet mit einem WLAN-Modul 802.11b/g/n/ax mit einer Frequenz von 2412-2484 MHz und einer maximalen Ausgangsleistung von 64 mW EIRP.
 - Ausgestattet mit einem Bluetooth-Modul mit 2402-2480 MHz und einer maximalen Ausgangsleistung von 10 mW EIRP.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in den Gebrauch des Geräts eingewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur mit dem im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Netzteil verwendet werden.
- Dieses Produkt kann mit drei D-Batterien (LR20) betrieben werden. Für eine bessere Leistung und längere Lebensdauer werden Alkalibatterien empfohlen. Bitte entsorgen Sie Altbatterien gemäß den nationalen Vorschriften. Wenn der Futterautomat längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterien heraus, um ein Auslaufen des Elektrolyts zu verhindern.
- Setzen Sie das Gerät oder die Batterien nicht hohen Temperaturen aus.
- Beachten Sie bitte das potenzielle Risiko der Batterieklemmen des Geräts oder von Metallobjekten ausgelösten Kurzschlüssen.
- Das Gerät enthält nicht wiederaufladbare Batterien. Diese Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.

- Verschiedene Batteriearten oder neue und gebrauchte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, sollten die Batterien entfernt werden.
- Verwenden Sie keine modifizierten oder beschädigten Batterien.
- Eine Batterie die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann explodieren oder es können entflammbare Flüssigkeiten oder Gase entweichen.

Vorsicht

- Dieses Gerät enthält elektronische Komponenten und ist nicht wasserdicht. Es ist nicht für die Verwendung in feuchten Umgebungen geeignet.
- Wenn beim Gerät Fehlfunktionen, ungewöhnliche Gerüche, Rauch oder ungewöhnliche Erwärmungen auftreten, verwenden Sie es nicht weiter und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß. Einige Artikel können in Plastikbeuteln verpackt sein, die Erstickungsgefahren bergen. Halten Sie diese Beutel von Kindern und Haustieren fern.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Stecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- Stellen Sie den Futterautomaten nicht an einem Ort auf, an dem er Witterungseinflüssen oder Temperaturen unter 4°C ausgesetzt ist, und lagern Sie ihn nicht dort.
- Heben Sie den Futterautomaten nicht am Deckel, am Futterbehälter oder an der Futterschale an. Heben und tragen Sie das Gerät mit beiden Händen am Sockel und halten Sie es in aufrechter Position.
- Stecken Sie Ihre Finger nicht in den Futterauslass und berühren Sie nicht den Rotor.
- Lesen und beachten Sie alle wichtigen Hinweise, die auf dem Futterautomaten und auf der Verpackung stehen.

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Gerät erfüllt die entsprechenden Normen und Vorschriften bezüglich Gefährdung durch elektromagnetischen Felder.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.
 - Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.
1. Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.



2. Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten. Sofern die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält, ist die Batterie entsprechend gekennzeichnet.
 3. Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
 4. Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus und Lampen, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.stiftung-ear.de/>; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich. Informationen über Sammel- und Recyclingquoten: <https://www.bmu.de>
- Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (EU) 2023/1542.



Entfernen von Einwegbatterien

Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn sie leer sind und bevor Sie das Produkt entsorgen.

Beachten Sie beim Entnehmen und Einsetzen von Einwegbatterien die Hinweise in der Bedienungsanleitung.

Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie Batterien entsorgen.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt DAP B.V., dass die Funkanlage vom Typ PAW5320/PAW3300 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse einsehbar: www.home.id.

Garantie und Support

Versuni Netherlands B.V., registriert unter Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, gewährt für diese Produkt eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum (oder dem Lieferdatum, falls dieses später liegt). Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder mangelhafte Wartung entstanden sind. Unsere Garantie berührt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht. Weitere Informationen, Ersatzteile sowie Informationen

zur Inanspruchnahme der Gewährleistung finden Sie auf unserer Website home.id/support.

Español

Importante

Antes de usar el aparato, lee detenidamente este manual de usuario y consévalo por si necesitaras consultarlo en el futuro.

Peligro

- No sumerjas el dispositivo en agua ni lo uses en un entorno muy húmedo en ningún momento, ya que se podrían dañar los componentes electrónicos, como el panel de control.
- Para reducir el riesgo de lesiones, supervisa siempre el aparato cuando se utilice cerca de menores.

Advertencia

- No permitas que los niños pequeños jueguen con el comedero para mascotas, dentro o alrededor de él.
- No utilices el comedero con mascotas que no lleguen la bandeja de alimentos o que tengan alguna discapacidad física.
- No coloques ningún objeto extraño en el comedero para mascotas.
- No lo uses en exteriores. Comprueba el funcionamiento con frecuencia para asegurarte de que la unidad dispensa correctamente.
- No utilices alimentos húmedos o enlatados. El tamaño de los alimentos puede ser de 2 a 12 mm.
- No desmontes la unidad de otro modo que no sea el indicado en esta guía del usuario.
- No utilices el comedero para mascotas para un uso distinto al previsto.
- Utiliza únicamente los accesorios especificados por el fabricante. El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante podría provocar situaciones poco seguras. No modifiques el comedero para mascotas.
- Directrices de seguridad y uso de la bolsa desecante.
 - Asegúrese de que la bolsa desecante esté bien colocada dentro del comedero y fuera del alcance de su mascota.
 - Revise la bolsa desecante antes de la instalación. Si parece dañada, reemplácela.
 - Mantenga siempre las bolsas desecantes fuera del alcance de los niños.
 - Deseche las bolsas desecantes usadas de manera responsable.
 - Estas bolsas desecantes están diseñadas específicamente para los comederos PAW5320/PAW3300 y no deben usarse con alimentos, bebidas u otros productos.

- Vuelva a cerrar bien la bolsa de almacenamiento para mantener la eficacia de los sobres desecantes.
- No utilices ningún aparato si la unidad no funciona correctamente o está dañada. No intentes reparar el comedero para mascotas por ti mismo. Ponte en contacto inmediatamente con nuestro servicio de atención al cliente para obtener más instrucciones.
- Desenchufa siempre el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- PAW5320:
 - Equipado con un módulo WiFi 802.11b/g/n a una frecuencia de 2412-2472 MHz con una potencia máxima de salida de 65mW EIRP.
 - Equipado con un módulo Bluetooth a 2402-2480 MHz con una potencia máxima de salida de 10mW EIRP.
- PAW3300:
 - Equipado con un módulo WiFi 802.11b/g/n/ax a frecuencia 2412-2484 MHz con una potencia máxima de salida de 64mW EIRP.
 - Equipado con un módulo Bluetooth a 2402-2480 MHz con una potencia máxima de salida de 10mW EIRP.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años, por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios si lo hacen bajo supervisión, si han recibido las instrucciones de seguridad oportunas acerca del uso del aparato y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que lo hagan bajo supervisión.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- El aparato solo debe utilizarse con la unidad de alimentación suministrada.
- Este producto puede utilizar tres pilas de tamaño D (pilas LR20). Se recomienda utilizar pilas alcalinas para mejorar el rendimiento y prolongar la vida útil. Desecha las pilas usadas de acuerdo con las normativas nacionales. Si el comedero no se utiliza durante un período prolongado, retira las baterías para evitar fugas de electrolito.
- No expongas el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Evita que los terminales del aparato o las propias pilas entren en contacto con objetos metálicos, ya que esto provocaría un cortocircuito.
- Este aparato contiene pilas no recargables, por lo que no intentes recargarlas.
- No deben mezclarse diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con pilas usadas.
- Las pilas agotadas deben retirarse del aparato y desecharse de forma segura.

- Si el aparato se va a guardar sin utilizar durante un periodo prolongado, deben extraerse las pilas.
- No utilices pilas modificadas o dañadas.
- Una pila sometida a una presión de aire extremadamente baja puede explotar o sufrir fugas de líquido o gas inflamables.

Precaución

- Este dispositivo contiene componentes electrónicos y no es resistente al agua; no se recomienda su uso en entornos húmedos.
- Si el producto no funciona correctamente, emite olores inusuales, humo o sufre un calentamiento anómalo, deja de utilizarlo y ponte en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Desecha todos los materiales de embalaje de forma adecuada. Algunos artículos pueden ir en bolsas de plástico; estas bolsas pueden provocar asfixia; mantenlas alejadas de niños y mascotas.
- No tires nunca del cable de alimentación eléctrica para desenchufarlo de la toma de pared.
- No instales ni almacenes el comedero para mascotas en un lugar donde esté expuesto a condiciones meteorológicas o temperaturas inferiores a 4°C/39,2°F.
- No levantes el comedero para mascotas por la tapa, el depósito de alimentos ni la bandeja de alimentos. Levanta y transporta la unidad con las dos manos y la base, y siempre en posición vertical.
- No pongas los dedos en la salida de alimentos ni toques la hélice.
- Lee y respeta todos los avisos importantes que aparecen en el comedero para mascotas y en el embalaje.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato cumple los estándares y normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclaje

- Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se deben eliminar como residuos domésticos corrientes sin clasificar.
- Siga la normativa de su país sobre recogida selectiva de productos eléctricos y baterías.
- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos normales (UE) 2023/1542.



Extracción de las pilas desechables

Quite las pilas desechables del producto cuando estén agotadas y cuando vaya a desechar el producto. Para retirar las pilas desechables, consulte las instrucciones para colocar y retirar las pilas en el manual del usuario.

Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando se deshaga de las pilas.

Declaración de conformidad de la UE simplificada

Por la presente, DAP B.V. declara que el equipo de radio tipo PAW5320/PAW3300 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.home.id.

Garantía y asistencia

Versuni Netherlands B.V., registrada en Claude Debussylaan 88, Amsterdam, Países Bajos, ofrece una garantía de dos años para este producto a partir de la fecha de compra (o la fecha de entrega, si es posterior). Esta garantía no es válida si un defecto se debe a un uso incorrecto o a un mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta a sus derechos bajo la ley como consumidor. Para saber más, pedir piezas de repuesto invocar la garantía, visite home.id/support.

Suomi

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

Vaara

- Älä koskaan upota laitetta veteen tai käytä laitetta erittäin kosteassa ympäristössä. Tämä voi vahingoittaa laitteen sähköisiä osia, kuten ohjauspaneelia.
- Vältä loukkaantumisriskiä valvomalla lapsia tarkkaan, jos laitetta käytetään lasten läheisyydessä.

Varoitus

- Älä anna nuorten lasten leikkiä lemmikkien ruokinta-automaatilla tai sen läheisyydessä.
- Älä anna lemmikkien, jotka eivät yllä ruokinta-alustaan tai joilla on vammoja, käyttää ruokinta-automaattia.
- Älä laita vierasesineitä ruokinta-automaattiin.
- Älä käytä laitetta ulkotiloissa. Tarkista laitteen toiminta tasaisin väliajoin.
- Älä laita laitteeseen märkä- tai purkkiruokaa. Ruoan koko voi olla 2–12 mm.
- Älä pura laitetta muutoin kuin käyttöoppaassa ohjeistetulla tavalla.

- Älä käytä ruokinta-automaattia mihinkään muuhun kuin ilmoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia tai myymiä lisäosia. Sellaisten lisäosien käyttö, jotka eivät ole valmistajan suosittelemia tai myymiä, voi olla vaarallista. Älä tee muutoksia ruokinta-automaattiin.
- Kuivainpussin turvallisuus- ja käyttöohjeet.
 - Varmista, että kuivainpussi on asennettu tukevasti syöttölaitteen sisälle ja pidetty lemmikkisi ulottumattomissa.
 - Tarkista kosteudenpoistopussi ennen asennusta. Jos se näyttää vaurioituneelta, vaihda se.
 - Pidä kuivainpussit aina poissa lasten ulottuvilta.
 - Hävitä käytetyt kuivainpussit vastuullisesti.
 - Nämä kuivainpussit on suunniteltu erityisesti PAW5320/PAW3300 -lemmikkisyöttölaitteisiin, eikä niitä tule käyttää ruoan, juomien tai muiden tuotteiden kanssa.
 - Sulje säilytuspussi tiiviisti uudelleen, jotta kuivainpussien teho säilyy.
- Älä käytä laitetta, jos sen runko on vaurioitunut tai ei toimi oikein. Älä yritä korjata ruokinta-automaattia itse. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, josta saat lisäohjeita.
- Irrota laite aina pistorasiasta, kun laite ei ole käytössä tai ennen puhdistusta.
- PAW5320:
 - Varustettu WiFi-moduulilla 802.11b/g/n taajuudella 2412-2472 MHz, jonka enimmäislähtöteho on 65 mW EIRP.
 - Varustettu Bluetooth-moduulilla taajuudella 2402-2480 MHz, jonka enimmäislähtöteho on 10 mW EIRP.
- PAW3300:
 - "Varustettu WiFi-moduulilla 802.11b/g/n/ax taajuudella 2412-2484 MHz, jonka enimmäislähtöteho on 64 mW EIRP.
 - Varustettu Bluetooth-moduulilla taajuudella 2402-2480 MHz, jonka enimmäislähtöteho on 10 mW EIRP.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Lasten ei pidä leikkiä laitteella.
- Laitteen virtalähteenä saa käyttää vain sen mukana toimitettua virtalähdeyksikköä.

- Laitteessa käytetään kolmea D-paristoa (paristo LR20), alkaliparistojen käyttöä suositellaan käyttöä pidemmäksi ja toiminnan tehostamiseksi. Hävitä vanhat paristot paikallisten säädösten mukaisesti. Jos ruokinta-automaattia ei käytetä pitkään aikaan, irrota paristot elektrolyyttivoutojen estämiseksi.
- Älä altista laitetta tai paristoja liialliselle lämmölle.
- Huomioi metalliesineiden paristokäyttöisten laitteiden navoille tai paristoille aiheuttama oikosulkuriski.
- Laitteessa käytettäviä paristoja ei voi ladata.
- Keskenään eri tyyppisiä paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa.
- Tyhjät paristot on poistettava laitteesta ja hävitettävä turvallisesti.
- Jos laitetta säilytetään käyttämättä pitkään, paristot on poistettava.
- Älä käytä muokattuja tai vahingoittuneita paristoja.
- Jos paristo altistuu erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, se voi räjähtää tai siitä voi vuotaa tulenarkaa nestettä tai kaasua.

Varoitus

- Tämä laite sisältää elektronisia osia, eikä se ole vedenkestävä. Laitteen käyttö ei ole suositeltavaa kosteissa ympäristöissä.
- Jos tuote ei toimi oikein, haisee kummalliselta, savuttaa tai lämpenee epänormaalin paljon, lopeta sen käyttö ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit asianmukaisesti. Jotkut tuotteet tai osat voivat olla pakattuna muovipusseihin. Muovipussit voivat aiheuttaa tukeutumisriskin, joten pidä ne poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
- Älä koskaan irrota pistoketta pistorasiasta vetämällä sähköjohdosta.
- Älä käytä tai säilytä ruokinta-automaattia paikassa, jonka ympäristön lämpötila on alle 4°C/39,2°F.
- Älä nosta ruokinta-automaattia kannesta, ruokasäiliöstä tai ruokinta-alustasta. Nosta ja kanna automaattia vain oikein päin ja pohjasta kiinni pitäen molemmin käsin.
- Älä laita sormia ruokinta-aukkoon tai moottoriin.
- Lue kaikki ruokinta-automaatissa ja sen pakkauksessa olevat huomautukset tarkkaan ja noudata niitä.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä laite vastaa sähkömagneettisia kenttiä koskevia sovellettavia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys

- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että sähkölaitteita ja akkuja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Noudata oman maasi sähkölaitteiden ja akkujen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä.
- Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (EU) 2023/1542.



Paristojen poistaminen

Poista kertakäyttöiset paristot tuotteesta, kun ne ovat tyhjästä ja kun hävität tuotteen. Käyttöoppaassa on ohjeet paristojen asettamiseen laitteeseen ja/tai poistamiseen laitteesta.

Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun poistat paristot.

Yksinkertaistettu EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

DAP B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi PAW5320/PAW3300 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa www.home.id.

Takuu ja tuki

Versuni Netherlands B.V., joka on rekisteröity osoitteeseen Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, tarjoaa tälle tuotteelle kahden vuoden takuun ostopäivän jälkeen (tai toimituspäivän). Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu virheellisestä käytöstä tai puutteellisesta huollosta. Takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi kuluttajana. Lisätiedot, varaosatiedot sekä ohjeet takuuseen vetoamiseksi ovat osoitteessa [website home.id/support](http://website.home.id/support).

Français

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un environnement très humide, car cela pourrait endommager ses composants électroniques, tels que le panneau de commande.
- Pour réduire le risque de blessure, surveillez attentivement les enfants se trouvant à proximité de l'appareil durant son utilisation.

Avertissement

- Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec le distributeur de nourriture pour animaux, ni se tenir dessus ou autour.
- N'utilisez pas le distributeur de nourriture pour animaux avec les animaux qui ne sont pas en mesure d'atteindre le plateau alimentaire ou qui souffrent d'un handicap physique.
- Ne placez aucun corps étranger dans le distributeur de nourriture pour animaux.

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Vérifiez régulièrement l'appareil pour vous assurer que sa distribution fonctionne normalement.
- Cet appareil ne convient pas aux aliments humides ou en boîte. La taille des aliments doit être comprise entre 2 et 12 mm.
- Ne démontez jamais l'appareil d'une manière contraire aux instructions du Guide d'utilisation.
- N'utilisez pas le distributeur de nourriture pour animaux à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant. L'utilisation d'accessoires qui ne sont ni recommandés ni vendus par le fabricant comporte des risques. Ne modifiez pas le distributeur de nourriture pour animaux.
- Consignes de sécurité et d'utilisation du sachet déshydratant.
 - Assurez-vous que le sachet déshydratant est correctement installé à l'intérieur du distributeur et tenu hors de portée de votre animal.
 - Vérifiez le sachet déshydratant avant l'installation. S'il semble endommagé, remplacez-le.
 - Gardez toujours les sachets déshydratants hors de portée des enfants.
 - Éliminez les sachets déshydratants usagés de manière responsable.
 - Ces sachets déshydratants sont spécialement conçus pour les distributeurs PAW5320/PAW3300 et ne doivent pas être utilisés avec des aliments, des boissons ou d'autres produits.
 - Refermez soigneusement le sachet de stockage afin de préserver l'efficacité des sachets déshydratants.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dysfonctionnements ou s'il a été endommagé. Ne tentez pas de réparer vous-même le distributeur de nourriture pour animaux. Contactez immédiatement notre service clientèle pour plus d'instructions.
- Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- PAW5320:
 - Équipé d'un module WiFi 802.11b/g/n à une fréquence de 2412-2472 MHz avec une puissance de sortie maximale de 65mW PIRE.
 - Équipé d'un module Bluetooth à 2402-2480 MHz avec une puissance de sortie maximale de 10mW PIRE.
- PAW3300:
 - Équipé d'un module WiFi 802.11b/g/n/ax à la fréquence 2412-2484 MHz avec une puissance de sortie maximale de 64mW PIRE.
 - Équipé d'un module Bluetooth à 2402-2480 MHz avec une puissance de sortie maximale de 10mW PIRE.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils ou elles soient sous surveillance ou aient reçu des

instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils ou elles comprennent les dangers encourus.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni.
- Ce produit peut utiliser trois piles de taille D (piles LR20). Les piles alcalines sont recommandées pour améliorer les performances et la durée de vie. Veuillez mettre au rebut les piles usagées conformément aux réglementations nationales. Si le distributeur de nourriture n'est pas utilisé pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter toute fuite d'électrolyte.
- N'exposez pas l'appareil ou les piles à des températures excessives.
- Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de l'appareil ou des piles par des objets métalliques.
- Cet appareil contient des piles non rechargeables, qui ne doivent pas être rechargées.
- N'utilisez pas des types de piles différents des piles neuves et usagées en même temps.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil et mises au rebut en toute sécurité.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas vous en servir pendant une longue période.
- N'utilisez pas de piles modifiées ou endommagées.
- Une pile soumise à une pression d'air extrêmement faible, pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Attention

- Cet appareil contient des composants électroniques et n'est pas étanche. Son utilisation est déconseillée dans des environnements humides.
- Si le produit présente des dysfonctionnements ou un échauffement anormal, ou qu'il émet des odeurs inhabituelles ou de la fumée, cessez de l'utiliser et contactez le service clientèle.
- Mettez au rebut tous les matériaux d'emballage de manière appropriée. Certains articles peuvent être emballés dans des sacs en plastique présentant un risque d'étouffement. Tenez-les hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour retirer la fiche de la prise murale.

- N'installez ou ne stockez pas le distributeur de nourriture pour animaux dans des lieux l'exposant à des intempéries ou à des températures inférieures à 4°C/39,2°F.
- Ne soulevez pas le distributeur de nourriture pour animaux par son couvercle, son réservoir ou son plateau alimentaire. Soulevez et transportez l'appareil en tenant son socle à deux mains, tout en vous assurant qu'il reste en position verticale.
- Ne mettez pas vos doigts dans la sortie de nourriture et ne touchez pas le rotor.
- Lisez et respectez tous les avis importants figurant sur le distributeur de nourriture pour animaux et sur son emballage.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.
- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires (UE) 2023/1542.



Retrait des piles jetables

Retirez les piles jetables du produit lorsqu'elles sont vides et lorsque vous mettez le produit au rebut. Pour retirer les piles jetables, consultez les instructions de ce manuel relatives à l'insertion et/ou au retrait des piles.

Prenez toutes les précautions de sécurité requises lorsque vous jetez les piles.

Déclaration de conformité UE simplifiée

DAP B.V. déclare par la présente que l'équipement radio PAW5320/PAW3300 est en conformité avec la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante:

www.home.id.

Garantie et assistance

Versuni Netherlands B.V., dont le siège social se situe à Claude Debussylaan 88, Amsterdam, Pays-Bas, offre une garantie de deux ans sur ce produit à compter de la date d'achat (ou de la date de livraison, le cas échéant). Cette garantie ne s'applique pas si le défaut est dû à une utilisation incorrecte ou à un manque d'entretien. Notre garantie ne porte pas atteinte à vos droits légaux en tant que consommateur. Pour plus d'informations, pour des pièces de rechange ou pour faire valoir la garantie, rendez-vous sur notre site Web, à la page **home.id/support**.

Fontos

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Veszély

- Soha ne merítse a készüléket vízbe, és ne használja nagyon nedves környezetben, mivel ez károsíthatja az elektronikus alkatrészeket, például a kezelőpanelt.
- A sérülésveszély csökkentése érdekében tartsa szigorú felügyelet alatt a készüléket, ha gyermekek közelében használja.

Figyelem

- Ne engedje, hogy kisgyermekek játsszanak a kisállattetővel vagy annak közelében.
- Ne használja az etetőt olyan háziállatoknál, amelyek nem tudják elérni az ételtálcát vagy bármilyen testi fogyatékoságuk van.
- Ne helyezzen idegen tárgyat a kisállattetőbe.
- Ne használja kültéren. Gyakran ellenőrizze a működést, hogy meggyőződjön arról, hogy az egység megfelelően adagol-e.
- Ne használjon nedves ételt vagy konzervet. Az étel mérete 2 és 12 mm közötti lehet.
- Csak a jelen felhasználói útmutatóban leírtak szerint szerelje szét az egységet.
- Az etetőt kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja.
- Kizárólag a gyártó által ajánlott vagy értékesített tartozékokat használja. A nem a gyártó által ajánlott vagy értékesített tartozékok használata nem biztonságos körülményeket eredményezhet. Ne módosítsa a kisállattetőt.
- A szárítóanyag tasak biztonsági és használati útmutatója.
 - Győződjön meg arról, hogy a nedvszívó tasak biztonságosan a készülékben van rögzítve, és háziállata ne férhessen hozzá.
 - A beszerelés előtt ellenőrizze a nedvszívó tasakot. Ha sérültnek tűnik, kérjük, cserélje ki.
 - A nedvszívó tasakokat mindig tartsa távol gyermekektől.
 - A használt nedvszívó tasakokat felelősségteljesen dobja ki.
 - Ezeket a nedvszívó tasakokat kifejezetten a PAW5320/PAW3300 állattetőhöz tervezték, és nem használhatók élelmiszerekkel, italokkal vagy más termékekkel.
 - A tárolózacskót szorosan zárja vissza, hogy megőrizze a nedvszívó tasakok hatékonyságát.
- Ne működtesse a készüléket, ha az meghibásodott vagy megsérült. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a kisállattetőt. További utasításokért azonnal forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- Tisztítás előtt, illetve ha nem használja a készüléket, mindig húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból.

- PAW5320:
 - WiFi moduldal felszerelve, 802.11b/g/n, 2412-2472 MHz frekvencián, maximum 65mW EIRP kimeneti teljesítménnyel.
 - Bluetooth moduldal felszerelve, 2402-2480 MHz frekvencián, maximum 10mW EIRP kimeneti teljesítménnyel.
- PAW3300:
 - 802.11b/g/n/ax WiFi moduldal felszerelve, 2412-2484 MHz frekvencián, maximum 64mW EIRP kimeneti teljesítménnyel.
 - Bluetooth moduldal felszerelve, 2402-2480 MHz frekvencián, maximum 10mW EIRP kimeneti teljesítménnyel.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek karbantartást rajta.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), vagy akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy útmutatást biztosít számukra a készülék használatával kapcsolatban.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- A készüléket csak a hozzá mellékelt tápellátó egységgel használja.
- A termék három D méretű elemmel (LR20 elemek) működik. A nagyobb teljesítmény és a hosszabb élettartam érdekében alkáli elemek használata javasolt. A használt elemeket az adott ország előírásainak megfelelően selejtezze le. Ha az etető hosszabb ideig nincs használatban, az elektrolízis elkerülése érdekében távolítsa el az elemeket.
- Ne tegye ki a készüléket vagy az elemeket szélsőséges hőmérsékletnek.
- Tisztában kell lennie annak kockázatával, hogy a fém tárgyak rövidre zárhatják az elemet vagy az elemmel működő készülék csatlakozóit.
- A készülék nem újratölthető elemeket tartalmaz, amelyeket nem szabad tölteni.
- A különféle típusú, illetve az új és használt elemeket nem szabad keverni.
- Távolítsa el a lemerült elemeket a készülékből, és biztonságos módon dobja ki őket.
- Ha a készüléket hosszabb ideig tárolja anélkül, hogy használná, távolítsa el az elemeket.
- Ne használjon módosított vagy sérült elemeket.
- A szélsőségesen alacsony légnyomásnak kitett elem felrobbanhat, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivároghat belőle.

Vigyázat

- A készülék elektronikus alkatrészeket tartalmaz, és nem vízálló; nedves környezetben nem ajánlott a használata.
- Ha a terméknél hibás működés, szokatlan szagok, füst vagy rendellenes melegedés tapasztalható, kérjük, ne használja tovább, és forduljon az ügyfélszolgálatához.
- Az összes csomagolóanyagot megfelelően ártalmatlanítsa. Lehetséges, hogy egyes alkotóelemek műanyag zacskókba vannak csomagolva; ezek a zacskók fulladást okozhatnak; tartsa azokat gyermekektől és háziállatoktól távol.
- Soha ne az elektromos kábelnél fogva próbálja meg kihúzni a fali aljzatból a hálózati csatlakozót.
- Ne szerelje be és ne tárolja a kisállatetetőt olyan helyen, ahol a hőmérséklet 4°C/39,2°F alatti lehet.
- Ne a fedélnél, az ételtartálynál vagy az ételtálcánál fogva emelje fel a kisállatetetőt. A készüléket függőleges helyzetben, két kézzel, az alapzatnál fogva emelje fel és hordozza.
- Ujjaiával ne nyúljon bele az ételkiadó nyílásba, és ne érjen hozzá a rotorhoz.
- Olvassa el és tartsa be a kisállatetetőn és a csomagoláson található összes fontos figyelmeztetést.

Elektromágneses mezők (EMF)

A készülék megfelel az elektromágneses terekre érvényes vonatkozó szabványoknak és előírásoknak.

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási hulladékként kezelni.
- Tartsa be az elektromos készülékek és akkumulátorok külön történi gyűjtésére vonatkozó országos előírásokat.
- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni (EU) 2023/1542.



Az egyszer használatos elemek eltávolítása

Távolítsa el az egyszer használatos elemeket, amikor lemerültek, illetve mielőtt a hulladékba helyezné a terméket. Az egyszer használatos elemek eltávolításáról lásd a használati útmutatóban az elemek behelyezésére és/ vagy eltávolítására vonatkozó utasításokat.

Az elemek kidobásakor tegye meg a szükséges óvintézkedéseket.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

DAP B.V. igazolja, hogy a PAW5320/PAW3300 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.home.id.

Garancia és támogatás

A Claude Debussylaan 88, Amsterdam, Hollandia címen bejegyzett Versuni Netherlands B.V. vállalat a vásárlás (vagy a szállítás, amennyiben későbbi) dátumától számított két éves garanciát nyújt erre a termékre. Ez a garancia nem érvényes, ha a hiba helytelen használat vagy nem megfelelő karbantartás miatt következett be. A garanciánk nem érinti a törvény által biztosított fogyasztói jogokat. További információért, pótalkatrészekért vagy a garancia igénybe vételéhez látogasson el weboldalunkra: home.id/support.

Italiano

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale utente e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o utilizzarlo in ambienti molto umidi, poiché questo potrebbe danneggiare i componenti elettronici come il pannello di controllo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, si consiglia di sorvegliare attentamente l'apparecchio quando viene utilizzato in prossimità di bambini.

Avvertenza

- Non consentire ai bambini di giocare o di avvicinarsi al distributore di cibo per animali domestici.
- Non utilizzare il distributore di cibo per animali domestici non in grado di raggiungere la ciotola o con disabilità fisiche.
- Non collocare oggetti estranei nel distributore di cibo per animali domestici.
- Non utilizzare all'esterno. Controllare frequentemente il funzionamento dell'apparecchio, per assicurarsi che l'unità eroghi il cibo correttamente.
- Non utilizzare cibo bagnato, in scatola o umido. Le dimensioni del cibo può variare da 2 a 12 mm.
- Non smontare l'unità se non secondo le istruzioni riportate in questo Manuale dell'utente.
- Non utilizzare il distributore di cibo per animali domestici per scopi diversi da quelli previsti.
- Utilizzare esclusivamente accessori consigliati o venduti dal produttore. L'utilizzo di accessori non consigliati o venduti dal produttore può causare condizioni di pericolo. Non modificare il distributore di cibo per animali domestici.
- Linee guida per la sicurezza e l'uso della bustina essiccante.
 - Assicurarsi che la bustina essiccante sia installata saldamente all'interno del distributore e tenuta fuori dalla portata del vostro animale domestico.
 - Controllare il sacchetto essiccante prima dell'installazione. Se sembra danneggiato, sostituirlo.

- Tenere sempre le bustine essiccanti fuori dalla portata dei bambini.
- Smaltire le bustine essiccanti usate in modo responsabile.
- Queste bustine essiccanti sono progettate specificamente per i distributori PAW5320/PAW3300 e non devono essere utilizzate con alimenti, bevande o altri prodotti.
- Richiudere bene il sacchetto di conservazione per mantenere l'efficacia delle bustine essiccanti.
- Non utilizzare alcun apparecchio se l'unità non funziona correttamente o è stata danneggiata. Non tentare di riparare autonomamente il distributore di cibo per animali domestici. Contattare immediatamente il servizio clienti per ulteriori istruzioni.
- Scollegare sempre la spina dall'alimentazione quando l'apparecchio non è in funzione e prima della pulizia.
- PAW5320:
 - Dotato di modulo WiFi 802.11b/g/n con frequenza 2412-2472 MHz e potenza massima in uscita di 65mW EIRP.
 - Dotato di modulo Bluetooth con frequenza 2402-2480 MHz e potenza massima in uscita di 10mW EIRP.
- PAW3300:
 - Dotato di un modulo WiFi 802.11b/g/n/ax alla frequenza 2412-2484 MHz con una potenza massima in uscita di 64mW EIRP.
 - Dotato di un modulo Bluetooth a 2402-2480 MHz con una potenza massima in uscita di 10mW EIRP.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'utilizzo dell'apparecchio in modo sicuro e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non sotto la supervisione di un adulto.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'unità di alimentazione fornita in dotazione.
- Questo prodotto può essere alimentato da tre batterie di tipo D (batterie LR20); si consiglia di utilizzare batterie alcaline per prestazioni ottimali e una maggiore durata dell'apparecchio. Smaltire le batterie vecchie in conformità alle normative nazionali. Se il distributore di cibo per animali domestici non viene utilizzato per un periodo prolungato, rimuovere le batterie per evitare perdite di elettroliti.

- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Fare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali dell'apparecchio o della batteria con oggetti metallici.
- Questo apparecchio contiene batterie non ricaricabili, che non devono in alcun modo essere ricaricate.
- Non utilizzare tipi diversi di batterie o una combinazione di batterie nuove e usate.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro.
- Se l'apparecchio è destinato a rimanere inutilizzato per un lungo periodo di tempo, le batterie devono essere rimosse.
- Non utilizzare batterie modificate o danneggiate.
- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabili.

Attenzione

- Questo dispositivo contiene componenti elettronici e non è impermeabile; se ne sconsiglia l'utilizzo in ambienti umidi.
- Se il prodotto presenta malfunzionamenti, odori insoliti, fumo o un riscaldamento anomalo, interrompere l'utilizzo e contattare l'assistenza clienti.
- Smaltire correttamente tutti i materiali di imballaggio. Alcuni articoli possono essere imballati in sacchetti di plastica; questi sacchetti potrebbero causare soffocamento; tenerli lontano da bambini e animali domestici.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione per rimuovere la spina dalla presa di corrente.
- Non montare o posizionare il distributore di cibo per animali domestici in luoghi esposti alle intemperie o a temperature inferiori a 4°C/39,2°F.
- Non sollevare il distributore di cibo per animali domestici afferrandolo dal coperchio, dal serbatoio o dalla ciotola. Sollevare e trasportare l'apparecchio con entrambe le mani e dalla base, mantenendo l'unità in posizione verticale.
- Non inserire le dita nella bocchetta di fuoriuscita del cibo e non toccare il rotore.
- Leggere e rispettare tutte le avvertenze importanti riportate sul distributore di cibo per animali domestici e sulla confezione.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Riciclaggio

- Questo simbolo indica che i prodotti elettrici e le batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

1. Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.



2. Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².

- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

- Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici (UE) 2023/1542.



Rimozione delle batterie usa e getta

Rimuovete le batterie usa e getta dal prodotto quando sono scariche e quando smaltite il prodotto. Per rimuovere le batterie usa e getta, vedere le istruzioni per il posizionamento e/o la rimozione delle batterie nel manuale dell'utente.

Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando smaltite le batterie.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente, DAP B.V. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo PAW5320/PAW3300 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.home.id.

Garanzia e assistenza

Versuni Netherlands B.V., con sede legale a Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, offre una garanzia di due anni su questo prodotto a partire dalla data di acquisto (o dalla data di consegna, se successiva). La garanzia non è valida se il difetto è dovuto ad un uso errato o a una scarsa manutenzione del prodotto. La nostra garanzia non influisce sui diritti dell'utente previsti dalla legge in quanto consumatore. Per ulteriori informazioni, parti di ricambio o per richiedere la garanzia, visitare il sito Web home.id/support.

Latviešu

Svarīgi!

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas!

- Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci ūdenī un neizmantojiet to Joti mitrā vidē, jo tādā veidā var sabojāt elektroniskas sastāvdaļas, piemēram, vadības paneli.

- Lai samazinātu traumu risku, nodrošiniet uzraudzību, kad ierīce tiek izmantota bērnu tuvumā.

Bridinājums!

- Neļaujiet maziem bērniem spēlēties ar mājdzīvnieku barotavu.
- Nelietojiet barotavu mājdzīvniekiem, kas nespēj aizsniegt pārtikas paplāti, vai mājdzīvniekiem, kuriem ir kustību traucējumi.
- Neievietojiet mājdzīvnieku barotavā svešķermeņus.
- Neizmantojiet ārpus telpām. Bieži pārbaudiet ierīces darbību, lai pārliecinātos, ka barības padeve notiek pareizi.
- Nelietojiet mitru, konservētu vai valgu barību. Barības gabaliņu lielums var būt no 2 līdz 12 mm.
- Ierīci drīkst izjaukt tikai tādā apmērā, kā norādīts šajā lietotāja rokasgrāmatā.
- Izmantojiet barotavu tikai paredzētajā veidā.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos vai tirgotos piederumus. Tādu piederumu izmantošana, ko ražotājs nav ieteicis vai netirgo, var izraisīt nedrošu stāvokli. Neveiciet mājdzīvnieku barotavas modifikācijas.
- Mitrumu absorbējošo maisiņu drošības un lietošanas vadlīnijas.
 - Pārliecinieties, ka mitrumu absorbējošais maisiņš ir droši ievietots barotavā un mājdzīvnieki tam nevar piekļūt.
 - Pārbaudiet mitrumu absorbējošo maisiņu pirms uzstādīšanas. Ja tas šķiet bojāts, lūdzu, nomainiet to.
 - Vienmēr turiet mitrumu absorbējošos maisiņus bērniem nepieejamā vietā.
 - Izmetiet izmantotos mitrumu absorbējošos maisiņus atbildīgi.
 - Šie mitrumu absorbējošie maisiņi ir paredzēti īpaši PAW5320/PAW3300 barotavām un nav izmantojami kopā ar pārtiku, dzērieniem vai citiem produktiem.
 - Cieši noslēdziet uzglabāšanas maisiņu, lai saglabātu mitrumu absorbējošo paciņu efektivitāti.
- Nedarbiniet ierīci, ja ierīce nedarbojas pareizi vai ir bojāta. Neveiciet mājdzīvnieku barotavas remontu saviem spēkiem. Lai saņemtu turpmākus norādījumus, nekavējoties sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu.
- Kad ierīce netiek izmantota, kā arī pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet kontaktdakšu.
- PAW5320:
 - Aprīkots ar WiFi moduli 802.11b/g/n frekvencē 2412-2472 MHz ar maksimālo izejas jaudu 65mW EIRP.
 - Aprīkots ar Bluetooth moduli frekvencē 2402-2480 MHz ar maksimālo izejas jaudu 10mW EIRP.
- PAW3300:
 - Aprīkots ar WiFi moduli 802.11b/g/n/ax frekvencē 2412-2484 MHz ar maksimālo izejas jaudu 64mW EIRP.

- Aprīkots ar Bluetooth moduli 2402-2480 MHz ar maksimālo izejas jaudu 10mW EIRP.
- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību.
- Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav viņus uzraudzījusi vai instruējusi par ierīces lietošanu.
- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotajās ar ierīci.
- Bērni nedrīkst rotāties ar ierīci.
- Ierīci drīkst lietot tikai ar ierīces komplektācijā nodrošināto barošanas bloku.
- Šajā ierīcē var izmantot trīs D izmēra baterijas (LR20 baterijas). Ieteicams izmantot sārma baterijas labākai veiktspējai un ilgākam kalpošanas laikam. Atbrīvojieties no izmantotajām baterijām saskaņā ar valsti spēkā esošajiem noteikumiem. Ja barotava ilgāku laiku netiek izmantota, izņemiet baterijas, lai novērstu elektrolīta noplūdi.
- Nepakļaujiet ierīci vai bateriju pārāk augstai vai pārāk zemei temperatūrai.
- Ar baterijām darbināmās ierīcēs spaiļes ir jāšargā no bojājumiem, kā arī no īssavienojuma riska, ko var izraisīt saskare ar metāla priekšmetiem.
- Šajā ierīcē ir izmantotas nelādējamas baterijas, un šīs baterijas nav paredzēts atkārtoti uzlādēt.
- Nedrīkst vienlaikus izmantot dažādu veidu baterijas vai jaunas un lietotas baterijas.
- Izlietotās baterijas jāizņem no ierīces un no tām jāatbrīvojas drošā veidā.
- Ja zināms, ka ierīci ilgu laiku glabās neizmantotu, baterijas ir jāizņem.
- Nelietojiet pārveidotas vai bojātas baterijas.
- Ja bateriju pakļauj ļoti zemam gaisa spiedienam, var rasties sprādziens vai uzliesmojoša šķidrums vai gāzes noplūde.

Ievērošanai

- Šajā ierīcē ir elektroniski komponenti, un tā nav ūdensdroša; to nav ieteicams lietot mitrā vidē.
- Ja ierīcei rodas darbības traucējumi, veidojas neparastas smakas, dūmi vai tā pārmērīgi sakarst, pārtrauciet to izmantot un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- No visiem iepakojuma materiāliem atbrīvojieties pareizā veidā. Daži priekšmeti var būt iepakoti plastmasas maisos; šie maiši var izraisīt nosmakšanu; glabājiet tos vietā, kur nevar piekļūt bērni un mājdzīvnieki.
- Lai atvienotu strāvas kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas, nekādā gadījumā nevelciet aiz vada.
- Neuzstādi un neglabājiet mājdzīvnieku barotavu vietā, kur tā tiks pakļauta laikapstākļu ietekmei vai temperatūrai, kas zemāka par 4°C/39,2°F.

- Lai paceltu mājdzīvnieku barotavu, nesatveriet to aiz vāka, barības tvertnes vai barības paplātes. Paceliet un nesiet to ar abām rokām, turot pie pamatnes, vienlaikus turot ierīci vertikālā pozīcijā.
- Nelieciet pirkstus barības padeves atverē un neļaujiet pirkstiem pieskarties pie rotora.
- Izlasiet un ievērojiet visus svarīgos norādījumus, kas redzami uz mājdzīvnieku barotavas un uz iepakojuma.

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī ierīce atbilst piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols reiškia, kad elektros produktai ir akumulatori negali būtī išmetami su buitinēmīs atliekomīs.
- Laikykitēs šālies taisyklių, skirtų atskiram elektros produktų ir akumulatorių surinkimui.
- Šis simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (ES) 2023/1542.



Vienkartinių baterijų išėmimas

Išimkite vienkartinės baterijas joms pasibaigus arba kai gaminį ruošiatēs išmesti. Norėdami išimti vienkartinės baterijas žr. baterijų iđėjimo ir (arba) išėmimo instrukcijas naudotojo vadove.

Šālandami baterijas imkitēs visų būtinų atsargumo priemonių.

Vienkāršotā ES atbilstības deklarācija

Ar šo DAP B.V. deklarē, ka radioiekārta PAW5320/PAW3300 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.home.id.

Garantija un atbalsts

Versuni Netherlands B.V., reģistrācijas adrese Claude Debussylaan 88, Amsterdama, Nīderlande, pēc iegādes datuma (vai piegādes datuma, ja vēlāk) šim produktam piedāvā divu gadu garantiju. Šī garantija nav spēkā, ja bojājums radies nepareizas lietošanas vai slikti veiktas apkopes rezultātā. Mūsu garantijas nosacījumi neietekmē tiesību aktos noteiktās patērētāja tiesības. Lai iegūtu papildu informāciju, uzzinātu vairāk par rezerves daļām vai iesniegtu garantijas pieprasījumu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni home.id/support.

Belangrijk!

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel het apparaat nooit onder in water en gebruik het nooit in een zeer vochtige omgeving, omdat dit elektronische componenten zoals het bedieningspaneel kan beschadigen.
- Houd toezicht wanneer het apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt om het risico op letsel te verkleinen.

Waarschuwing

- Laat kleine kinderen niet met, in of rond het voerstation spelen.
- Gebruik het voerstation niet voor huisdieren die niet in staat zijn om zelf bij hun etensbakje te komen of die gehandicapt zijn.
- Plaats geen vreemde voorwerpen in het voerstation.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Controleer de werking regelmatig om te zien of de afgifte op de juiste manier gebeurt.
- Gebruik geen nat, vochtig of blikvoer. De grootte van de brokken mag 2 tot 12 mm zijn.
- Demonteer het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.
- Gebruik het voerstation alleen voor het beoogde gebruik.
- Gebruik uitsluitend door de fabrikant aanbevolen of verkochte accessoires. Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht, kan tot onveilige situaties leiden. Breng geen wijzigingen aan het voerstation aan.
- Richtlijnen voor veiligheid en gebruik van het droogmiddelenzakje.
 - Zorg ervoor dat het droogmiddelenzakje stevig in de voerautomaat is geplaatst en buiten het bereik van uw huisdier blijft.
 - Controleer de droogmiddelenzak vóór installatie. Als deze beschadigd lijkt, vang hem dan.
 - Houd droogmiddelenzakjes altijd buiten het bereik van kinderen.
 - Gooi gebruikte droogmiddelenzakjes op een verantwoorde manier weg.
 - Deze droogmiddelenzakjes zijn speciaal ontworpen voor de PAW5320/PAW3300 voerautomaten en mogen niet worden gebruikt met voedsel, dranken of andere producten.
 - Sluit de bewaarzak goed af om de werkzaamheid van de droogmiddelenzakjes te behouden.
- Gebruik een apparaat niet als dit defect of beschadigd is. Voer zelf geen reparaties uit aan het voerstation. Neem onmiddellijk contact op met onze klantenservice voor verdere instructies.

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- PAW5320:
 - Uitgerust met een WiFi-module 802.11b/g/n op frequentie 2412-2472 MHz met een maximaal uitgangsvermogen van 65mW EIRP.
 - Uitgerust met een Bluetooth-module op 2402-2480 MHz met een maximaal uitgangsvermogen van 10mW EIRP."
- PAW3300:
 - Uitgerust met een WiFi-module 802.11b/g/n/ax op frequentie 2412-2484 MHz met een maximaal uitgangsvermogen van 64mW EIRP.
 - Uitgerust met een Bluetooth-module op 2402-2480 MHz met een maximaal uitgangsvermogen van 10mW EIRP."
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat hoort alleen gebruikt te worden met het meegeleverde stroomvoorzieningsapparaat.
- Dit product is geschikt voor drie D-batterijen. Voor betere prestaties en een langere levensduur worden alkalinebatterijen aanbevolen. Gooi oude batterijen weg in overeenstemming met de nationale voorschriften. Als het voerstation langere tijd niet wordt gebruikt, verwijdert u de batterijen om elektrolytlekkage te voorkomen.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan extreme temperaturen.
- Het risico bestaat dat metalen objecten kortsluiting veroorzaken bij de aansluitingen van het apparaat of de batterij.
- Dit apparaat bevat niet-oplaadbare batterijen, dus deze batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Verschillende typen batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet tegelijkertijd worden gebruikt.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en op een veilige manier worden weggegooid.
- Als het apparaat gedurende een lange periode wordt opgeborgen, moeten de batterijen worden verwijderd.

- Gebruik geen aangepaste of beschadigde batterijen.
- Als een batterij wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk, kan dit leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.

Let op

- Dit apparaat bevat elektronische componenten en is niet waterdicht; het wordt niet aanbevolen het apparaat in vochtige omgevingen te gebruiken.
- Als het product storingen heeft, een ongebruikelijke geur of rook verspreidt of abnormaal warm wordt, moet u het niet meer gebruiken en contact opnemen met de klantenservice.
- Gooi alle verpakkingsmaterialen bij het juiste afval. Sommige items zijn mogelijk in plastic zakken verpakt; deze zakken kunnen verstikking veroorzaken, dus houd ze uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Trek nooit aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Plaats of bewaar het voerstation niet op een plaats waar dit wordt blootgesteld aan de weersomstandigheden of aan temperaturen onder de 4°C.
- Til het voerstation niet op aan het deksel, het reservoir of de voerbak. Til op met beide handen aan de voet en houd de unit rechtop.
- Steek uw vingers niet in de toevoeropening en raak de rotor niet aan.
- Houd rekening met de aanwijzingen op het voerstation en in de verpakking.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling

- Dit symbool betekent dat elektrische apparaten en batterijen niet samen met het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische producten en batterijen.
- Dit symbool betekent dat dit product niet met het normale huishoudelijke afval mag worden weggegooid (EU) 2023/1542.



Wegwerpbatterijen verwijderen

Verwijder wegwerpbatterijen uit het product wanneer ze leeg zijn en wanneer u het product weggooit. Als u wegwerpbatterijen wilt verwijderen, raadpleegt u de instructies in de gebruiksaanwijzing voor het plaatsen en verwijderen van batterijen.

Neem de benodigde veiligheidsmaatregelen wanneer u batterijen weggooit.

Vereenvoudigde conformiteitsverklaring (EU)

DAP B.V. verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type PAW5320/PAW3300 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring (EU) kan worden gevonden op de volgende website: www.home.id.

Garantie en ondersteuning

Versuni Netherlands B.V., gevestigd aan de Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, biedt twee jaar garantie op dit product vanaf de aankoopdatum (of de leveringsdatum, indien deze later valt). Deze garantie is niet geldig als een defect is ontstaan door onjuist gebruik of slecht onderhoud. Onze garantie is niet van invloed op uw wettelijke rechten als consument. Ga voor meer informatie, reserveonderdelen of om gebruik te maken van de garantie naar onze website home.id/support.

Norsk

Viktig

Les denne brukerhåndboken nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for fremtidig bruk.

Fare

- Ikke senk enheten ned i vann eller bruk den i svært fuktige omgivelser, da det kan skade elektroniske komponenter som kontrollpanelet.
- For å redusere risikoen for personskader må du følge nøye med når apparatet brukes i nærheten av barn.

Advarsel

- Ikke la små barn leke med, i eller rundt kjæledyrmateren.
- Ikke bruk materen sammen med kjæledyr som ikke kan nå matbrettet, eller som har en fysisk funksjonshemming.
- Ikke plasser fremmedlegemer i kjæledyrmateren.
- Ikke til utendørs bruk. Kontroller driften ofte for å være sikker på at enheten dispenserer riktig.
- Ikke bruk våt, hermetisert eller fuktig mat. Matstørrelsen kan være fra 2 til 12 mm.
- Ikke demonter enheten på annen måte enn det som er beskrevet i denne brukerhåndboken.
- Ikke bruk materen til noe annet enn tiltenkt bruk.
- Bruk bare tilbehør som anbefales eller selges av produsenten. Bruk av tilleggsutstyr som ikke er anbefalt eller solgt av produsenten, kan føre til en utrygg tilstand. Ikke modifier kjæledyrmateren.

- Retningslinjer for sikkerhet og bruk av tørkeposen.
 - Sørg for at tørkeposen er sikkert plassert inne i materen og holdes utenfor kjæledyrets rekkevidde.
 - Kontroller tørkemiddelposen før installasjon. Hvis den virker skadet, vennligst bytt den ut.
 - Hold alltid tørkeposer unna barn.
 - Kast brukte tørkeposer på en ansvarlig måte.
 - Disse tørkeposene er spesielt utviklet for PAW5320/PAW3300 fôringsautomater og skal ikke brukes sammen med mat, drikke eller andre produkter.
 - Lukk oppbevaringsposen tett igjen for å bevare effektiviteten til tørkeposene.
- Ikke bruk apparatet hvis enheten ikke fungerer eller er skadet. Ikke prøv å reparere kjæledyrmateren selv. Kontakt kundeservice umiddelbart for ytterligere instruksjoner.
- Koble alltid fra når den ikke er i bruk og før rengjøring.
- PAW5320:
 - Utstyrt med en WiFi-modul 802.11b/g/n med frekvens 2412-2472 MHz med en maksimal utgangseffekt på 65mW EIRP.
 - Utstyrt med en Bluetooth-modul på 2402-2480 MHz med en maksimal utgangseffekt på 10mW EIRP.
- PAW3300:
 - Utstyrt med en WiFi-modul 802.11b/g/n/ax med frekvens 2412-2484 MHz med en maksimal utgangseffekt på 64mW EIRP.
 - Utstyrt med en Bluetooth-modul på 2402-2480 MHz med en maksimal utgangseffekt på 10mW EIRP.
- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjon om bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn bør være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Apparatet skal bare brukes sammen med strømforsyningsenheten som følger med apparatet.
- Dette produktet kan bruke tre batterier i D-størrelse (LR20-batterier). Alkaliske batterier anbefales for forbedret ytelse og lengre levetid. Kast gamle batterier i samsvar med nasjonale forskrifter. Hvis materen ikke brukes over lengre tid, må du ta ut batteriene for å forhindre elektrolyttlekkasje.

- Ikke utsett apparatet eller batteriet for høye temperaturer.
- Vær oppmerksom på at risikoen for at terminalene på det batteridrevne apparatet eller batteriet kortsluttes av metallgjenstander.
- Dette apparatet inneholder ikke-oppladbare batterier, disse batteriene skal ikke lades opp.
- Forskjellige typer batterier eller nye og brukte batterier skal ikke brukes sammen.
- Tomme batterier må fjernes fra apparatet og kasseres på riktig måte.
- Hvis apparatet skal oppbevares og ikke brukes en lengre periode, må batteriene tas ut.
- Ikke bruk modifiserte eller skadede batterier.
- Et batteri utsatt for ekstremt lavt lufttrykk som kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

Forsiktig

- Denne enheten inneholder elektroniske komponenter og er ikke vanntett. Det anbefales ikke å bruke den i fuktige miljøer.
- Hvis produktet opplever funksjonsfeil, uvanlig lukt, røyk, unormal oppvarming, må du slutte å bruke det og kontakte kundeservice.
- Kast alle emballasjematerialer på riktig måte. Noen gjenstander kan være pakket i plastposer. Disse posene kan føre til kvelning og må holdes borte fra barn og kjæledyr.
- Trekk aldri i strømledningen for å fjerne støpselet fra stikkkontakten.
- Ikke installer eller oppbevar kjæledyrmateren der den vil bli utsatt for vær eller temperaturer under 4°C.
- Ikke løft dyremateren med lokket, matbeholderen eller matskuffen. Løft og bær den med begge hender og hold i basen, mens du holder enheten i oppreist stilling.
- Ikke legg fingrene i matuttaket eller la fingrene berøre rotoren.
- Les og følg alle viktige merknader som er oppført på kjæledyrmateren og emballasjen.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Gjenvinning

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produktów elektrycznych oraz akumulatorów lub baterii do nich, po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych oraz akumulatorów i baterii.
- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (EU) 2023/1542.



Usuwanie baterii

Wymij baterie jednorazowe z urządzenia, gdy są wyczerpane i przed wyrzuceniem zużytego urządzenia. Aby wyjąć baterie jednorazowe, zobacz odpowiednie wskazówki w instrukcji obsługi.

Przestrzegaj wszystkich niezbędnych środków bezpieczeństwa podczas utylizacji baterii.

Forenklet EU-samsvarserklæring

DAP B.V. erklærer herved at radioutstyrstypen PAW5320/PAW3300 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.home.id.

Garanti og støtte

Versuni Netherlands B.V., registrert hos Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, tilbyr en to års garanti på dette produktet etter kjøpsdatoen (eller leveringsdatoen, hvis senere). Denne garantien er ikke gyldig dersom en feil skyldes feilaktig bruk eller dårlig vedlikehold. Garantien vår påvirker ikke dine rettigheter i henhold til loven som forbruker. For å få mer informasjon, for reservedeler eller for å benytte deg av garantien kan du gå til nettstedet vårt home.id/support.

Polski

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie używaj go w bardzo wilgotnym otoczeniu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie elementów elektronicznych, takich jak panel sterowania.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, zachowaj ścisły nadzór nad użytkowaniem urządzenia w pobliżu dzieci.

Ostrzeżenie

- Nie pozwalaj małym dzieciom bawić się podajnikiem pokarmu dla zwierząt, w nim ani w jego pobliżu.
- Z podajnika nie powinny korzystać zwierzęta, które nie sięgają do tacy na żywność lub są niepełnosprawne fizycznie.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w podajniku pokarmu.

- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. Często sprawdzaj poprawność działania jednostki dozującej.
- Nie używaj mokrego, puszkowanego ani wilgotnego jedzenia. Kawałki pokarmu mogą mieć rozmiar od 2 do 12 mm.
- Nie demontuj urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszym podręczniku użytkownika.
- Nie używaj podajnika w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
- Używaj wyłącznie akcesoriów zalecanych lub sprzedawanych przez producenta. Używanie osprzętu, który nie jest zalecany ani sprzedawany przez producenta, może spowodować niebezpieczne sytuacje. Nie modyfikuj podajnika pokarmu dla zwierząt.
- Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa i używania saszetki z pochłaniaczem wilgoci.
 - Upewnij się, że saszetka pochłaniająca wilgoć jest solidnie umieszczona wewnątrz karmnika i znajduje się poza zasięgiem twojego zwierzęcia.
 - Sprawdź worek z pochłaniaczem wilgoci przed instalacją. Jeśli wygląda na uszkodzony, wymień go.
 - Zawsze przechowuj saszetki pochłaniające wilgoć poza zasięgiem dzieci.
 - Wyrzucaj zużyte saszetki pochłaniające wilgoć w sposób odpowiedzialny.
 - Te saszetki pochłaniające wilgoć są przeznaczone specjalnie do karmników PAW5320/PAW3300 i nie powinny być używane z żywnością, napojami ani innymi produktami.
 - Dokładnie zamknij worek do przechowywania, aby zachować skuteczność saszetek pochłaniających wilgoć.
- Nie używaj urządzenia, jeśli działa nieprawidłowo lub zostało uszkodzone. Nie podejmuj samodzielnych prób naprawy podajnika pokarmu. Natychmiast skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta, aby uzyskać dalsze instrukcje.
- Zawsze odłączaj zasilacz od gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem urządzenia lub gdy jest ono nie używane.
- PAW5320:
 - Wyposażony w moduł WiFi 802.11b/g/n o częstotliwości 2412-2472 MHz z maksymalną mocą wyjściową 65mW EIRP.
 - Wyposażony w moduł Bluetooth o częstotliwości 2402-2480 MHz z maksymalną mocą wyjściową 10mW EIRP.
- PAW3300:
 - Wyposażony w moduł WiFi 802.11b/g/n/ax o częstotliwości 2412-2484 MHz z maksymalną mocą wyjściową 64mW EIRP.
 - Wyposażony w moduł Bluetooth o częstotliwości 2402-2480 MHz z maksymalną mocą wyjściową 10mW EIRP.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.

- Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Urządzenia można używać wyłącznie z dostarczonym z nim zasilaczem.
- Ten produkt może być zasilany z trzech baterii typu D (baterie LR20). Zaleca się stosowanie baterii alkalicznych, gdyż charakteryzują się większą wydajnością i żywotnością. Jeżeli podajnik nie jest używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby zapobiec wyciekowi elektrolitu.
- Nie wystawiaj urządzenia ani baterii na działanie zbyt wysokich temperatur.
- Należy pamiętać o ryzyku wywołania zwarcia zacisków urządzenia zasilanego bateryjnie lub baterii przez metalowe przedmioty.
- To urządzenie zawiera baterie, których nie należy ładować.
- Nie należy mieszać różnych typów baterii ani nowych i używanych baterii.
- Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i zutylizować w bezpieczny sposób.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć.
- Nie należy używać zmodyfikowanych ani uszkodzonych baterii.
- Wystawienie baterii na działanie ekstremalnie niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Uwaga

- To urządzenie zawiera elementy elektroniczne i nie jest wodoodporne; nie jest przystosowane do działania w wilgotnym środowisku.
- W przypadku wystąpienia usterek, nietypowych zapachów, dymu czy nadmiernej temperatury przerwij użytkowanie i skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Wszystkie materiały opakowaniowe utylizuj w odpowiedni sposób. Niektóre elementy mogą być zapakowane w plastikowe worki, które mogą spowodować uduszenie; trzymaj z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, aby wyjąć zasilacz z gniazdka elektrycznego.
- Nie instaluj ani nie przechowuj podajnika pokarmu w miejscach narażonych na działanie czynników atmosferycznych lub temperatur poniżej 4°C (39,2°F).
- Nie podnoś podajnika pokarmu za pokrywkę, zbiornik na pokarm ani za tacę na pokarm. Podnieś i przenieś ją obiema rękami, trzymając podstawę i trzymując urządzenie w pozycji pionowej.
- Nie wkładaj palców do wylotu pokarmu i nie dotykaj wirnika.
- Przestrzegaj wszystkich ważnych informacji podanych na podajniku pokarmu i na opakowaniu.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie jest zgodne z obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recykling

Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produktów elektrycznych oraz akumulatorów lub baterii do nich, po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.



Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.

Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Usuwanie baterii

W celu wyjęcia baterii, zapoznaj się ze wskazówkami znajdującymi się w instrukcji obsługi.

Zawsze wyjmuj zużyte baterie z urządzenia. Przestrzegaj wszystkich niezbędnych środków bezpieczeństwa podczas utylizacji baterii.

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi (UE) 2023/1542.



Uproszczona deklaracja zgodności UE

DAP B.V. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego PAW5320/PAW3300 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.home.id.

Gwarancja i pomoc techniczna

Firma Versuni Netherlands B.V. z siedzibą pod adresem Claude Debussylaan 88, Amsterdam, Holandia, udziela na ten produkt dwuletniej gwarancji od daty zakupu (lub daty dostawy, jeśli nastąpiła później). Niniejsza gwarancja nie jest ważna, jeśli usterka jest spowodowana nieprawidłowym użytkowaniem lub niewłaściwą konserwacją. Nasza gwarancja nie wpływa na prawa użytkownika wynikające z prawa konsumenta. Więcej informacji, części zamienne lub informacje dotyczące korzystania z gwarancji można znaleźć na naszej stronie internetowej home.id/support.

Important!

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și păstrează-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu scufunda dispozitivul în apă și nu îl utilizează în medii foarte umede niciodată, deoarece astfel se pot deteriora componentele electronice, cum ar fi panoul de control.
- Pentru a reduce riscul de rănire, te rugăm să supraveghezi cu strictețe aparatul când este utilizat în apropierea copiilor.

Avertisment

- Nu permite copiilor mici să se joace cu dozatorul automat de hrană pentru animale, în interiorul sau în jurul acestuia.
- Nu utilizează dozatorul automat de hrană pentru animale în prezența animalelor care nu pot ajunge la tava pentru hrană sau care au dizabilități fizice.
- Nu introduce obiecte străine în dozatorul automat de hrană pentru animale de companie.
- Nu îl folosești în aer liber. Verifică frecvent funcționarea pentru a te asigura că unitatea dozează în mod corect.
- Nu utilizează hrană lichidă, din conservă sau umedă. Dimensiunea hranei poate fi de la 2 la 12 mm.
- Nu dezambla unitatea în alt mod decât cel indicat în acest Ghid de utilizare.
- Nu utilizează dozatorul automat în scopuri diferite de cele prevăzute.
- Utilizează exclusiv accesoriile recomandate sau comercializate de producător. Utilizarea accesoriilor care nu sunt recomandate sau comercializate de producător poate crea pericole în ceea ce privește siguranța. Nu modifica dozatorul automat de hrană pentru animale de companie.
- Ghid de siguranță și utilizare pentru punga cu desicant.
 - Asigurați-vă că punga cu desicant este instalată în siguranță în interiorul hrănitului și păstrată în afara razei de acțiune a animalului dumneavoastră de companie.
 - Verificați punga cu desicant înainte de instalare. Dacă pare deteriorată, înlocuiți-o.
 - Păstrați întotdeauna pungile cu desicant departe de copii.
 - Eliminați pungile cu desicant folosite în mod responsabil.
 - Aceste punguri cu desicant sunt proiectate special pentru hrănitorele PAW5320/PAW3300 și nu trebuie utilizate cu alimente, băuturi sau alte produse.
 - Resealați bine punga de depozitare pentru a menține eficiența pliculețelor cu desicant.
- Nu utiliza dispozitivul dacă unitatea funcționează defectuos sau prezintă daune. Nu încerca să repari pe cont propriu dozatorul automat de hrană

- pentru animale de companie. Contactează imediat serviciul nostru pentru clienți pentru a primi instrucțiuni suplimentare.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză când nu este utilizat și înainte de curățare.
 - PAW5320:
 - Echipat cu un modul WiFi 802.11b/g/n la frecvența 2412-2472 MHz cu o putere maximă de ieșire de 65mW EIRP.
 - Echipat cu un modul Bluetooth la 2402-2480 MHz cu o putere maximă de ieșire de 10mW EIRP.
 - PAW3300:
 - Echipat cu un modul WiFi 802.11b/g/n/ax la frecvența 2412-2484 MHz cu o putere maximă de ieșire de 64mW EIRP.
 - Echipat cu un modul Bluetooth la 2402-2480 MHz cu o putere maximă de ieșire de 10mW EIRP.
 - Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate.
 - Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii fără nesupraveghere.
 - Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
 - Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
 - Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
 - Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
 - Acest produs poate fi utilizat cu trei baterii de tip D (baterii LR20); se recomandă baterii alcaline pentru performanțe îmbunătățite și o durată de viață mai lungă. Aruncă bateriile vechi în conformitate cu reglementările naționale. Dacă dozatorul automat nu este utilizat o perioadă îndelungată, scoate bateriile pentru a preveni scurgerile de electrolit.
 - Nu expune aparatul sau bateria la temperaturi excesive.
 - Ai în vedere riscul ca bornele aparatului pe bază de baterie sau bateria să fie scurtcircuitate de obiecte metalice.
 - Acest aparat conține baterii nereîncărcabile; aceste baterii nu trebuie reîncărcate.
 - Nu trebuie combinate tipuri diferite de baterii sau baterii noi cu unele uzate.
 - Bateriile descărcate trebuie scoase din aparat și eliminate în siguranță
 - Dacă aparatul va fi depozitat fără a fi utilizat o perioadă îndelungată, trebuie scoase bateriile.
 - Nu utiliza baterii modificate sau deteriorate.

- O baterie supusă unei presiuni extrem de scăzute a aerului poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.

Atenție

- Acest dispozitiv conține componente electronice și nu este rezistent la apă; nu se recomandă utilizarea acestuia în medii umede.
- Dacă observi la produs defecțiuni, mirosuri neobișnuite, fum, încălzire anormală, întrerupe utilizarea și să contactează serviciul de asistență pentru clienți.
- Elimină în mod corespunzător toate materialele de ambalare. Anumite articole pot fi ambalate în pungi de plastic. Aceste pungi pot provoca sufocare; nu le lăsa în apropierea copiilor și animalelor de companie.
- Nu trage niciodată de cablul de alimentare electrică pentru a scoate ștecărul din priza de perete.
- Nu instala și nu depozita dozatorul automat de hrană pentru animale de companie în locuri în care este expus la intemperii sau la temperaturi sub 4°C/39,2°F.
- Nu ridică dozatorul automat de hrană pentru animale de companie ținându-l de capac, de rezervorul de hrană sau de tava pentru hrană. Ridică-l și transportă-l cu ambele mâini susținând baza, menținând unitatea în poziție verticală.
- Nu introdu degetele în orificiul de evacuare a hranei și evită ca degetele să atingă rotorul.
- Citește și respectă toate notificările importante aplicate pe dozatorul automat de hrană pentru animale de companie și pe cele incluse în ambalaj.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat respectă standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că produsele electrice și bateriile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite.
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și a bateriilor.
- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite (UE) 2023/1542.



Îndepărtarea bateriilor de unică folosință

Îndepărtați bateriile de unică folosință din produs atunci când sunt goale și atunci când aruncați produsul. Pentru a îndepărta bateriile de unică folosință, consultați instrucțiunile privind plasarea și/sau îndepărtarea bateriilor din manualul utilizatorului.

Respectați orice precauții de siguranță necesare atunci când eliminați bateriile.

Declarația UE de conformitate simplificată

Prin prezenta, DAP B.V. declară că tipul de echipamente radio PAW5320/PAW3300 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.home.id.

Garanție și asistență

Versuni Netherlands B.V., înregistrată la Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, oferă pentru acest produs o garanție de doi ani de la data achiziției (sau data livrării, dacă este ulterioară). Această garanție nu este valabilă dacă o defectiune se datorează utilizării incorecte sau întreținerii necorespunzătoare. Garanția noastră nu îți afectează drepturile de consumator conferite prin lege. Pentru mai multe informații sau pentru revendicarea garanției, accesează site-ul nostru web home.id/support.

Slovenčina

Dôležité!

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Nebezpečenstvo

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani ho nepoužívajte vo veľmi vlhkom prostredí, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu elektronických komponentov, napríklad ovládacieho panela.
- Ak chcete znížiť riziko poranenia, pri používaní zariadenia v blízkosti detí, majte ho pod prísny dohľadom.

Varovanie

- Nedovoľte malým deťom, aby sa hrali s krmidlom pre domáce zvieratá, v ňom alebo okolo neho.
- Krmidlo nepoužívajte v prípade, ak zvieratá nedosiahne na zásobník na krmivo, alebo v prípade zvierat s akýmkoľvek telesným postihnutím.
- Do krmidla pre domáce zvieratá nekladajte žiadne cudzie predmety.
- Nepoužívajte v exteriéri. Krmidlo pravidelne kontrolujte, aby ste sa uistili, že jednotka dávkuje správne.
- Nepoužívajte mokré, konzervované alebo vlhké krmivo. Veľkosť potravy môže byť od 2 do 12 mm.
- Zariadenie nerozoberajte inak, ako je uvedené v tejto používateľskej príručke.

- Krmidlo nepoužívajte na iné ako určené použitie.
- Používajte iba príslušenstvo odporúčané alebo predávané výrobcom. Používanie nadstavcov, ktoré výrobca neodporúča alebo ich nepredáva, môže spôsobiť nebezpečný stav. Krmidlo pre domáce zvieratá neupravujte.
- Pokyny na bezpečné používanie vrečka s desikantom.
 - Uistite sa, že vrečko s desikantom je bezpečne umiestnené vo vnútri krmítka a mimo dosahu vášho domáceho miláčika.
 - Kontrolujte vrečko s vysušadlom pred inštaláciou. Ak sa zdá byť poškodené, vymeňte ho.
 - Vrečka s desikantom vždy uchovávajte mimo dosahu detí.
 - Použité vrečka s desikantom likvidujte zodpovedne.
 - Tieto vrečka s desikantom sú navrhnuté špeciálne pre krmidlá PAW5320/PAW3300 a nesmú sa používať s potravinami, nápojmi ani inými výrobkami.
 - Skladovací vrečko pevne znovu uzavrite, aby sa zachovala účinnosť desikantových sáčkov.
- Ak zariadenie nefunguje alebo bolo poškodené, zariadenie nepoužívajte. Nepokúšajte sa sami opravovať krmidlo pre domáce zvieratá. Okamžite kontaktujte náš zákaznícky servis pre ďalšie pokyny.
- Pred čistením a v prípade, ak sa zariadenie nepoužíva, ho vždy odpojte.
- PAW5320 :
 - Vybavené WiFi modulom 802.11b/g/n s frekvenciou 2412-2472 MHz s maximálnym výstupným výkonom 65 mW EIRP.
 - Vybavené modulom Bluetooth s frekvenciou 2402-2480 MHz s maximálnym výstupným výkonom 10 mW EIRP.
- PAW3300:
 - Vybavené WiFi modulom 802.11b/g/n/ax s frekvenciou 2412-2484 MHz s maximálnym výstupným výkonom 64 mW EIRP.
 - Vybavené modulom Bluetooth s frekvenciou 2402-2480 MHz s maximálnym výstupným výkonom 10 mW EIRP.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.

- Zariadenie sa môže používať len so zdrojom napájania dodávaným so zariadením.
- Toto zariadenie používa tri batérie veľkosti D (batérie LR20), pre lepší výkon a dlhšiu životnosť sa odporúčajú alkalické batérie. Staré batérie zlikvidujte v súlade s vnútroštátnymi predpismi. Ak sa krmidlo dlhší čas nepoužíva, vyberte batérie, aby ste zabránili úniku elektrolytu.
- Zariadenie ani batériu nevystavujte nadmerne vysokým teplotám.
- Upozorňujeme na možné riziko skratu batérie alebo svoriek zariadenia s batériou spôsobeného kovovými predmetmi.
- Zariadenie obsahuje nenabíjateľné batérie, ktoré sa nesmú nabíjať.
- Nepoužívajte naraz staré a nové batérie alebo batérie rôznych druhov.
- Vybité batérie musíte vybrať zo zariadenia a bezpečne zlikvidovať
- Ak sa zariadenie odloží a nebude sa dlhšie používať, batérie je nutné vybrať.
- Nepoužívajte upravené alebo poškodené batérie.
- Batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.

Výstraha

- Toto zariadenie obsahuje elektronické komponenty a nie je vodotesné; neodporúča sa používanie vo vlhkom prostredí.
- Ak sa na výrobku vyskytnú poruchy, objaví sa nezvyčajný zápach alebo dym, vyskytne sa abnormálne zahrievanie, prestaňte ho používať a kontaktujte zákaznícky servis.
- Riadne zlikvidujte všetky obalové materiály. Niektoré predmety môžu byť zabalené v plastových vreckách, tieto vrecká by mohli spôsobiť udusenie, preto ich uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Aby ste vytiahli zástrčku zo zásuvky, elektrický kábel nikdy neťahajte.
- Krmidlo neinštalujte ani neskladujte na miestach, kde bude vystavené poveternostným vplyvom alebo teplotám nižším ako 4°C.
- Krmidlo nezdvíhajte za veko, nádržku na krmivo alebo zásobník na krmivo. Uchopením základne zdvíhajte a prenášajte zariadenie pomocou oboch rúk, pričom zariadenie udržiavajte vo vzpriamenej polohe.
- Do výstupu potravy nekladajte prsty ani nedovoľte, aby sa vaše prsty dotýkali rotora.
- Prečítajte si a dodržiavajte všetky dôležité upozornenia uvedené na krmidle pre domáce zvieratá a na obale.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič vyhovuje príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Recyklácia

- Táto značka pomení, že elektrické zariadenie alebo batérie nie sú dovolené odhodiť do odpadkov. Odložte ich do oddeleného zberu elektrických zariadení a batérií.
- Upoštujte predpisy svojej krajiny za ločeno zbiranje elektrických zariadení a batérií.



- izdelkov in baterij.
- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom (EÚ) 2023/1542.



Odstránenie baterij za enkratno uporabo

Baterije za enkratno uporabo odstranite iz izdelka, ko se izpraznijo in ko izdelek zavržete. Navodila za namestitev ali odstranitev baterij za enkratno uporabo so na voljo v uporabniškem priročniku.

Pri odlaganju baterij upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.

Zjednodušené EÚ vyhlásenie o zhode

DAP B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu PAW5320/PAW3300 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: **www.home.id**.

Záruka a podpora

Spoločnosť Versuni Netherlands B.V., so sídlom na adrese Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, poskytuje na tento produkt dvojročnú záruku odo dňa zakúpenia (prípadne odo dňa dodania, ak je neskôr ako deň zakúpenia). Táto záruka je neplatná, ak je porucha spôsobená nesprávnym používaním alebo nedostatočnou údržbou. Naša záruka nemá vplyv na vaše spotrebiteľské práva podľa zákona. Ďalšie informácie, náhradné diely alebo informácie o uplatnení záruky nájdete na našej webovej stránke **home.id/support**.

Svenska

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Sänk inte ned enheten i vatten och använd den inte i mycket fuktiga miljöer då det kan skada de elektroniska komponenterna som kontrollpanelen.
- Håll noggrann uppsikt när apparaten används nära barn för att minska risken för skada.

Varning

- Låt inte små barn leka med, i eller runt foderautomaten.
- Använd inte foderautomaten till djur som inte kan nå foderbrickan eller som har fysiska funktionshinder.
- Lagg inte några främmande föremål i foderautomaten.

- Använd inte apparaten utomhus. Kontrollera driften ofta för att säkerställa att vattnet rinner ut som det ska.
- Använd inte blöt- eller burkmat. Storleken på fodret kan vara från 2 till 12 mm.
- Ta inte isär enheten på annat sätt än det som anges i den här användarhandboken.
- Använd inte foderautomaten till något annat än det den är avsedd för.
- Använd endast tillbehör som rekommenderas eller säljs av tillverkaren. Användningen av tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan orsaka ett skick som inte är säkert. Modifiera inte foderautomaten.
- Säkerhets- och användningsriktlinjer för torkmedelspåsen.
 - Se till att torkmedelspåsen är ordentligt installerad inne i foderautomaten och hålls utom räckhåll för ditt husdjur.
 - Kontrollera torkmedelspåsen före installation. Om den verkar skadad, byt ut den.
 - Förvara alltid torkmedelspåsar utom räckhåll för barn.
 - Kassera använda torkmedelspåsar på ett ansvarsfullt sätt.
 - Dessa torkmedelspåsar är speciellt utformade för PAW5320/PAW3300-foderautomater och får inte användas tillsammans med mat, dryck eller andra produkter.
 - Förslut förvaringspåsen ordentligt för att bibehålla effektiviteten hos torkmedelspåsarna.
- Använd inte apparaten om enheten inte fungerar som den ska eller om den har skadats. Försök inte reparera foderautomaten själv. Kontakta vår kundtjänst omedelbart för vidare instruktioner.
- Koppla alltid ur enheten när den inte används samt före rengöring.
- PAW5320:
 - Utrustad med en WiFi-modul 802.11b/g/n med frekvens 2412-2472 MHz med en maximal uteffekt på 65 mW EIRP.
 - Utrustad med en Bluetooth-modul på 2402-2480 MHz med en maximal uteffekt på 10 mW EIRP.
- PAW3300:
 - Utrustad med en WiFi-modul 802.11b/g/n/ax med frekvens 2412-2484 MHz med en maximal uteffekt på 64mW EIRP.
 - Utrustad med en Bluetooth-modul på 2402-2480 MHz med en maximal uteffekt på 10mW EIRP.
- Denna apparat får användas av barn som är 8 år eller äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller utan erfarenhet och kunskap om de har övervakats eller instruerats i att använda pparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna i samband med att använda apparaten.
- Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om det sker under tillsyn av en vuxen.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på

erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Barn ska inte leka med produkten.
- Apparaten får endast användas med strömförsörjningsenheten som medföljde apparaten.
- Den här produkten använder tre D-batterier. Alkaliska batterier rekommenderas för ökad prestanda och längre livslängd. Släng gamla batterier i enlighet med nationella bestämmelser. Ta bort batterierna för att förhindra elektrolytläckage om foderautomaten inte kommer att användas under en längre period.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för extrema temperaturer.
- Var uppmärksam på risken med terminalerna på den batteridrivna apparaten eller att batteriet kortsluts av metallobjekt.
- Den här apparaten innehåller icke-laddningsbara batterier. Dessa batterier får inte laddas.
- Olika typer av batterier eller använda och nya batterier får inte blandas.
- Urladdade batterier ska tas ur apparaten och kasseras på ett säkert sätt.
- Plocka ur batterierna om apparaten ska förvaras utan att användas under en längre period.
- Använd inte modifierade eller skadade batterier.
- Om ett batteri utsätts för extremt lågt lufttryck kan det leda till en explosion eller läckage av lättantändlig vätska eller gas.

Varning!

- Den här enheten innehåller elektroniska komponenter och är inte vattentät. Användning i fuktiga miljöer rekommenderas inte.
- Om produkten inte fungerar som den ska, luktar konstigt, avger rök eller är onormalt varm ska du sluta använda den och kontakta kundtjänst.
- Släng allt förpackningsmaterial på korrekt sätt. Vissa delar kan vara förpackade i plastpåsar som kan orsaka kvävning. Håll dem borta från barn och husdjur.
- Dra inte i nätsladden när du tar ut kontakten ur vägguttaget.
- Installera eller förvara inte foderautomaten där den utsätts för väder och vind eller för temperaturer lägre än 4°C.
- Lyft inte upp foderautomaten genom att hålla den i locket, foderbehållaren eller foderbrickan. Lyft och bär den med bägge händerna och genom att hålla i basen samtidigt som du håller enheten i upprätt läge.
- Stick inte in fingrarna i foderutmatningen och låt inte fingrarna vidröra rotorn.
- Läs och följ all viktig information som anges på foderautomaten och förpackningen.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten uppfyller tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Återvinning

- Den här symbolen betyder att elektriska produkter och batterier inte får slängas bland hushållssoporna.
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska produkter och batterier.
- Denna symbol betyder att produkten inte ska kasseras med vanligt hushållsavfall (EU) 2023/1542.



Ta ur engångsbatterier

Ta ur engångsbatterier ur produkten när de är slut och när du kasserar produkten. Ta ur engångsbatterier enligt användarhandbokens anvisningar om hur du sätter i och/eller tar ur batterier.

Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du kasserar batterier.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed deklarerar DAP B.V. att radioutrustningstypen PAW5320/PAW3300 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.home.id.

Garanti och support

Versuni Netherlands B.V., registrerat på Claude Debussylaan 88, Amsterdam, Nederländerna, erbjuder två års garanti på den här produkten efter inköpsdatum (eller leveransdatum, om senare). Den här garantin gäller inte om en defekt beror på felaktig användning eller dåligt underhåll. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Besök vår webbplats home.id/support för mer information, reservdelar eller för att återopa garantin.

Türkçe

Önemli

Bu cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Cihazı hiçbir zaman suya batırmayın veya kontrol paneli gibi elektronik bileşenlere zarar verebileceğinden çok nemli ortamda kullanmayın.

- Yaralanma riskini azaltmak için, cihaz çocukların yakınında kullanıldığında yakın gözetim sağlayın.

Uyarı

- Küçük çocukların evcil hayvan mama kabıyla, içinde veya çevresinde oynamasına izin vermeyin.
- Akıllı mama kabına erişemeyen veya herhangi bir fiziksel engeli olan evcil hayvanlarla kullanmayın.
- Evcil hayvan mama kabına herhangi bir yabancı nesne koymayın.
- Dış mekanlarda kullanmayın. Ünitenin düzgün şekilde mama verdiğinden emin olmak için çalışmasını sık sık kontrol edin.
- Islak, konserve veya nemli mama kullanmayın. Mama boyutu 2 ila 12 mm arasında olabilir.
- Üniteyi bu Kullanım Kılavuzunda belirtilen talimatlar dışında sökmeyin.
- Mama kabını kullanım amacı dışında herhangi bir amaçla kullanmayın.
- Yalnızca üretici tarafından önerilen veya satılan eklentileri kullanın. Üretici tarafından önerilmeyen veya satılmayan eklentilerin kullanılması güvenli olmayan bir duruma neden olabilir. Evcil hayvan mama kabında değişiklik yapmayın.
- Nem Alıcı Torba Güvenlik ve Kullanım Yönergeleri
 - Nem alıcı torbanın mama kabı içerisine güvenli bir şekilde yerleştirildiğinden ve evcil hayvanınızın erişemeyeceği bir yerde tutulduğundan emin olun.
 - Her kullanımdan önce nem alıcı torbayı kontrol edin. Hasar görmüş görünüyorsa, lütfen değiştirin.
 - Nem alıcı torbaları her zaman çocuklardan uzak tutun.
 - Kullanılmış nem alıcı torbaları uygun şekilde bertaraf edin.
 - Bu nem alıcı torbalar özellikle PAW5320/PAW3300 Evcil Hayvan mama kabı için tasarlanmıştır ve yiyecek, içecek veya diğer ürünlerle kullanılmamalıdır.
 - Nem alıcı torbaların etkinliğini korumak için saklama poşetini sıkıca yeniden kapatın.
- Ünite arızalıysa veya hasar görmüşse herhangi bir cihazı çalıştırmayın. Evcil hayvan mama kabı üzerinde kendiniz onarım yapmaya çalışmayın. Daha fazla talimat için derhal müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.
- Kullanmadığınızda ve temizlemeden önce her zaman fişini çekin.
- PAW5320:
 - 2412-2472 MHz frekansında maksimum 65mW EIRP çıkış gücüne sahip WiFi modülü 802.11b/g/n ile donatılmıştır.
 - 2402-2480 MHz frekansında maksimum 10mW EIRP çıkış gücüne sahip Bluetooth modülü ile donatılmıştır.
- PAW3300:
 - WiFi modülü 802.11b/g/n/ax ile donatılmış, 2412-2484 MHz frekansında maksimum 64mW EIRP çıkış gücüne sahiptir.

- Bluetooth modülü ile donatılmış, 2402-2480 MHz frekansında maksimum 10mW EIRP çıkış gücüne sahiptir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmişse ve ilgili tehlikeleri anlamaları durumunda kullanılabilir.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- "Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili gözetim veya talimat sağlanmadıkça, fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihaz yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesiyle kullanılmalıdır.
- Bu ürün üç adet D-boyutunda pil (LR20 pilleri) kullanabilir, gelişmiş performans ve daha uzun ömür için alkalin piller önerilir. Lütfen eski pilleri ulusal düzenlemelere uygun olarak atın. Mama kabı uzun süre kullanılmayacaksa, elektrolit sızıntısını önlemek için lütfen pilleri çıkarın.
- Cihazı veya pili aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Pille çalışan cihazın veya pilin terminallerinin metal nesnelere tarafından kısa devre yapma riskine dikkat edin.
- Bu cihaz şarj edilemeyen piller içerir, bu piller şarj edilmemelidir.
- Farklı türdeki piller veya yeni ve kullanılmış piller karıştırılmamalıdır.
- Bitmiş piller cihazdan çıkarılmalı ve güvenli bir şekilde atılmalıdır.
- Cihaz uzun süre kullanılmadan saklanacaksa, piller çıkarılmalıdır.
- Değiştirilmiş veya hasar görmüş pilleri kullanmayın.
- Aşırı düşük hava basıncına maruz kalan bir pil, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.

Dikkat

- Bu cihaz elektronik bileşenler içerir ve su geçirmez değildir; nemli ortamlarda kullanılması önerilmez.
- Ürün arızalar, olağandışı kokular, duman, anormal ısınma yaşarsa, lütfen kullanımı durdurun ve müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
- Tüm ambalaj malzemelerini uygun şekilde atın. Bazı ürünler plastik torbalarda paketlenmiş olabilir; bu torbalar boğulmaya neden olabilir; çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun.
- Fişi duvar prizinden çıkarmak için asla elektrik kablosundan çekmeyin.
- Evcil hayvan mama kabını hava koşullarına veya 4°C/39.2°F'nin altındaki sıcaklıklara maruz kalacağı yerlere kurmayın veya saklamayın.
- Evcil hayvan mama kabını kapağından, mama haznesinden veya mama tepsisinden tutarak kaldırmayın. Üniteyi dik konumda tutarken her iki elinizle tabanından tutarak kaldırın ve taşıyın.
- Parmaklarınızı mama çıkışına sokmayın veya parmaklarınızın rotora

- dokunmasına izin vermeyin.
- Evcil hayvan mama kabı ve ambalajında listelenen tüm önemli uyarıları okuyun ve bunlara uyun.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Geri dönüşüm

- Bu sembol, elektrikli ürünlerin ve pillerin normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir.
- Elektrikli ürünlerin ve pillerin ayrı toplanmasına ilişkin ülkenizin kurallarına uyun.
- Bu sembol, bu ürünün normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (AB) 2023/1542.



Tek kullanımlık pillerin çıkarılması

Tek kullanımlık pilleri boşaldıklarında ve ürünü attığınızda üründen çıkarın. Tek kullanımlık pilleri çıkarmak için, kullanım kılavuzundaki pilleri yerleştirme ve/veya çıkarma talimatlarına bakın.

Pilleri atarken gerekli tüm güvenlik önlemlerini alın.

Basitleştirilmiş AB uygunluk beyanı

DAP B.V., PAW5320/PAW3300 tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: www.home.id.

Garanti ve destek

Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL adresinde kayıtlı Versuni Netherlands B.V., bu ürün için satın alma tarihinden itibaren (veya teslimat tarihi daha geç ise teslimat tarihinden itibaren) iki yıllık garanti sunmaktadır. Bu garanti, arızanın yanlış kullanım veya kötü bakım nedeniyle ortaya çıkması durumunda geçerli değildir. Garantimiz, tüketici olarak kanunen haklarınızı etkilemez. Daha fazla bilgi almak, yedek parçaları incelemek veya garantiye başvurmak için lütfen **home.id/support** web sitemizi ziyaret edin.

Важливо

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Не занурюйте пристрій у воду й за жодних обставин не використовуйте його у дуже вологому середовищі, оскільки це може пошкодити електронні компоненти, такі як панель керування.
- Щоб зменшити ризик травмування, уважно слідкуйте за пристроєм, який використовується поруч із дітьми.

Попередження

- Не дозволяйте маленьким дітям бавитися годівницею для тварин, у ній чи біля неї.
- Не використовуйте годівницю з домашніми тваринами, які не можуть дістатися до лотка з їжею або мають фізичну ваду.
- Не ставте в годівницю для тварин жодних сторонніх предметів.
- Не використовуйте пристрій на вулиці. Регулярно перевіряйте роботу пристрою, чи він дозує належним чином.
- Не використовуйте вологі або консервовані продукти. Розмір корму може бути від 2 до 12 мм.
- Не розбирайте пристрій інакше, ніж вказано в цьому посібнику користувача.
- Використовуйте годівницю для тварин лише за призначенням.
- Використовуйте лише аксесуари, які рекомендує чи продає виробник. Використання аксесуарів, яке не рекомендує або не продає виробник, може призвести до небезпечного стану. Не модифікуйте годівницю для тварин.
- Інструкції з безпеки та використання пакета з осушувачем.
 - Переконайтеся, що пакет з осушувачем надійно встановлений у середині годівниці та знаходиться поза досяжністю вашого улюбленця.
 - Перевірте пакет із осушувачем перед встановленням. Якщо він виглядає пошкодженим, замініть його.
 - Завжди тримайте пакети з осушувачем подалі від дітей.
 - Утилізуйте використані пакети з осушувачем відповідально.
 - Ці пакети з осушувачем спеціально призначені для годівниць PAW5320/PAW3300 і не повинні використовуватися з їжею, напоями чи іншими продуктами.
 - Щільно закривайте пакет для зберігання, щоб зберегти ефективність осушувальних саше.
- Не використовуйте несправний або пошкоджений пристрій. Не намагайтеся самостійно ремонтувати годівницю для тварин. Для

отримання подальших вказівок зверніться до нашого центру обслуговування клієнтів.

- Завжди від'єднуйте пристрій від мережі, коли ви ним не користуєтеся, а також перед чищенням.
- PAW5320:
 - Обладнано модулем WiFi 802.11b/g/n з частотою 2412-2472 МГц з максимальною вихідною потужністю 65 мВт EIBП.
 - Обладнано модулем Bluetooth з частотою 2402-2480 МГц з максимальною вихідною потужністю 10 мВт EIBП.
- PAW3300:
 - Обладнано модулем WiFi 802.11b/g/n/ax з частотою 2412-2484 МГц з максимальною вихідною потужністю 64 мВт EIBП.
 - Обладнано модулем Bluetooth з частотою 2402-2480 МГц з максимальною вихідною потужністю 10 мВт EIBП.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд пристрою без нагляду дорослих.
- Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з недостатнім досвідом та знаннями, окрім випадків, коли вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не гратися з приладом.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Цей пристрій можна використовувати лише з блоком живлення, що надається в комплекті.
- Цей виріб може використовувати три батареї розміру D (батареї LR20), лужні батареї рекомендовано для підвищення продуктивності й тривалішого терміну служби. Утилізуйте старі батареї відповідно до національних правил. Якщо годівниця для тварин не використовується протягом тривалого періоду, вийміть батареї, щоб запобігти витіканню електроліту.
- Не піддавайте пристрій або батарею дії екстремальної температури.
- Пам'ятайте про ризик короткого замикання клем пристрою під час роботи від батареї або батареї під час контакту з металевими предметами.
- Цей пристрій містить батареї, які не можна заряджати.
- Не можна змішувати різні типи батарей або нові та використані батареї.
- Використані батареї необхідно вийняти з пристрою й безпечно утилізувати.

- Якщо ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Не використовуйте модифіковані або пошкоджені батареї.
- Батарея, що зазнала впливу надзвичайно низького тиску повітря, може вибухнути або призвести до витoku легкозаймистої рідини чи газу.

Увага!

- Цей пристрій містить електронні компоненти і не є водонепроникним; його не рекомендується використовувати у вологих середовищах.
- Якщо виріб погано працює, незвично пахне й нагрівається, а також димить, припиніть використання та зверніться до служби підтримки клієнтів.
- Утилізуйте всі пакувальні матеріали належним чином. Деякі предмети може бути запаковано в поліетиленові пакети; ці пакети можуть спричинити удушення; тримайте їх подалі від дітей і домашніх тварин.
- Ніколи не тягніть за шнур живлення, щоб вийняти штепсель із розетки.
- Не встановлюйте і не зберігайте годівницю для тварин, де вона буде зазнавати впливу погодних умов або температури нижче 4°C.
- Не піднімайте годівницю для тварин за кришку, резервуар або лоток для їжі. Піднімайте й переносьте пристрій обома руками, взявши за платформу і тримаючи його у вертикальному положенні.
- Не кладіть пальці в отвір для їжі й не торкайтеся пальцями ротора.
- Прочитайте й дотримуйтесь усієї важливої інформації, вказаної на годівниці для тварин і на упаковці.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій відповідає чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Утилізація

- Цей символ означає, що електричні пристрої та батареї не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами.
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв і батарей.
- Цей символ означає, що цей виріб не слід утилізувати зі звичайними побутовими відходами (ЄС) 2023/1542.



Виймання одноразових батарей

Виймайте одноразові батареї з пристроєм, коли вони розряджаються та коли ви викидаєте пристрій. Щоб дізнатися, як вийняти одноразові батареї, див. інструкцію з установлення та/або виймання батареї в посібнику користувача.

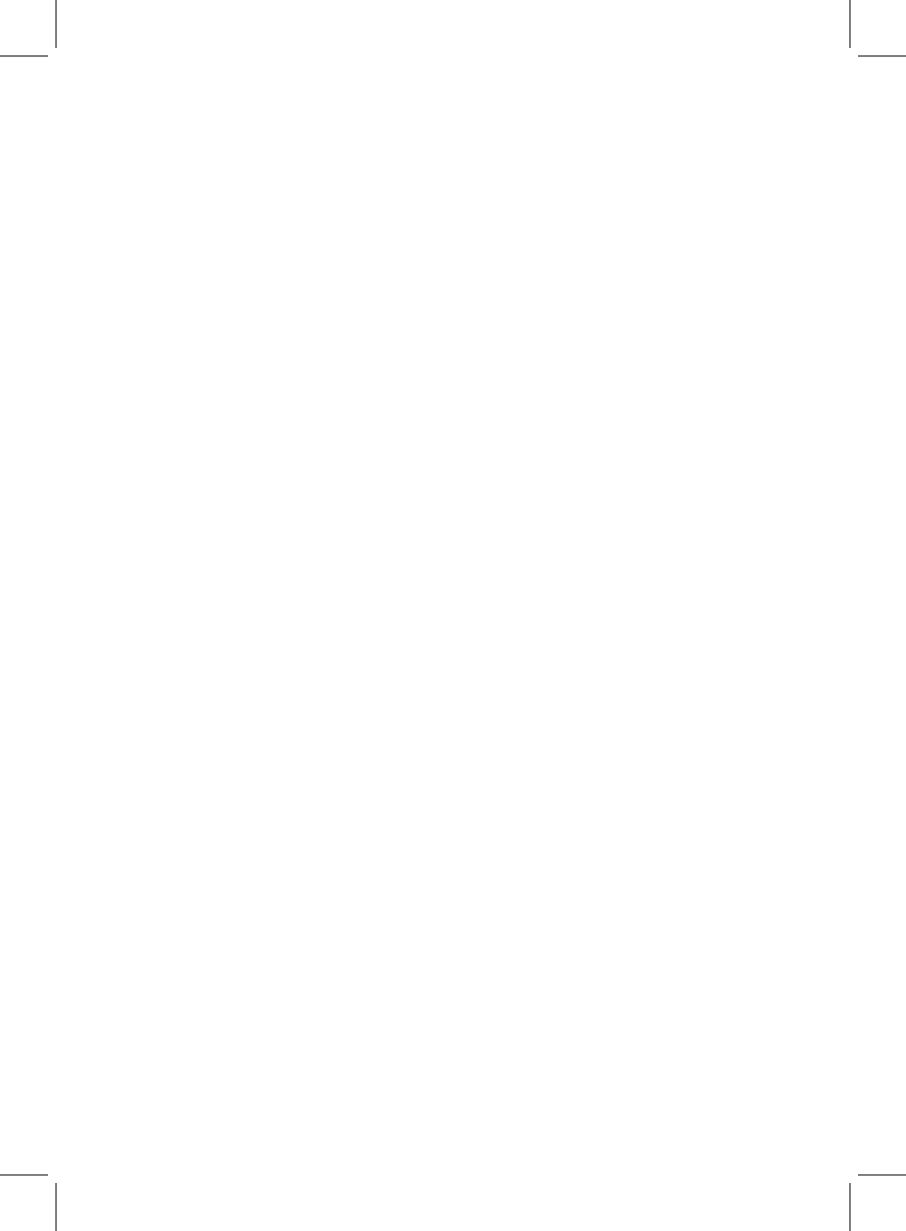
Дотримуйтеся основних правил безпеки під час цієї процедури.

Спрощена заява про відповідність ЄС

Цим повідомленням компанія DAP B.V. стверджує, що радіообладнання типу PAW5320 відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст заяви про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: www.home.id.

Гарантія та підтримка

Компанія Versuni Netherlands B.V., зареєстрована за адресою Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL (Нідерланди), пропонує дворічну гарантію на цей виріб після дати покупки (або дати доставки, якщо вона пізніша). Ця гарантія втрачає чинність, якщо дефект виник через неналежне використання або обслуговування пристрою. Наша гарантія не впливає на ваші законні права як споживача. Щоб отримати додаткову інформацію, замовити запасні частини або скористатися гарантією, відвідайте наш вебсайт home.id/support.





PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2026 © Versuni Holding B.V.



642001035740 (09/04/2026)

100% 
www.home.id